

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 178 / Heft 6

25. Juni 2019



Fotos: Kainrath, Hohnsteiner

*Glanzvolle Premiere  
der Operette  
„Die Fledermaus“*

Seite 4

*„Herz und Gmiat“  
Waldbaden im Hallerwald  
Vortrag in Adlwang*

Seite 25

*„It's time to say good bye“  
Bürgermeisterabschied  
in Pfarrkirchen*

Seite 27



## TISCHLEREI GEGENLEITNER

Partner für individuelle Wohnraumgestaltung



In der Tischlerei Gegenleitner werden Einrichtungskonzepte entwickelt, die individuell auf die Bedürfnisse jedes Einzelnen abgestimmt sind. Dadurch entstehen echte Raumunikate für den gesamten Wohnbereich: Vorzimmer, Bäder, Schlafzimmer, Küchen und Wohnzimmer gestalten wir nach den Wünschen

unserer Kunden. Ein angenehmes Wohnambiente entsteht durch gute Ideen. Davon haben wir eine ganze Menge. Mit umfassender Beratung und professioneller Planung können wir gemeinsam mit Ihnen Ihren Traum vom Wohnen verwirklichen. Durch die hauseigene

Produktion sind den Wünschen unser Kunden fast keine Grenzen gesetzt.

In unserem Betrieb findet man auch günstige Aktionsangebote von Industrielieferanten zu attraktiven Preisen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Tischlerei Gegenleitner!**



Küche | Tischlerei  
**GEGENLEITNER**

Thomas Gegenleitner  
Adlwanger Straße 6  
4540 Bad Hall  
Tel +43 7258 7543  
office@tischlerei-gegenleitner.at  
www.tischlerei-gegenleitner.at

## stadtwohnungen MM2

MORITZ-MITTER-GASSE 2 / BAD HALL



**HELLO**  
Immobilienentwicklung GmbH

Wohnungsgrößen 51 - 144 m<sup>2</sup> | großzügige, überdachte Terrassen  
Tiefgaragenzufahrt über Bahnhofstraße | Lift | barrierefrei | Zentrumslage  
Besichtigung von Referenzprojekten möglich

Details und Exposé unter [www.hello-immo.at](http://www.hello-immo.at) oder **0660 / 55 20 225**



## Wir gratulieren

*Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten Franz und Hilda Zeintl.*

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Vizebgm. Johann Zachhuber gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten Glückwünsche und ein Geschenk sowie die Urkunde des Landes Oberösterreich.



Foto: Holnsteiner

## Ferien(s)passaktion 2019

*Bald ist es wieder soweit und die Ferien stehen vor der Tür. Auch heuer sind wieder interessante Veranstaltungen geplant. Auf Wunsch vieler Eltern wurde die Anmeldung auf ein Online-Verfahren umgestellt. Damit wird dieser Vorgang bequemer und stressfreier.*

Viele Vereine und Veranstalter bieten auch heuer wieder tolle Beiträge für alle Bad Haller Kinder zwischen 7 bis 17 Jahren an. Online findet man die Auswahl der Veranstaltungen.

Wer sich für eine oder mehrere Programmpunkte interessiert, kann mit einem Erwachsenen online gehen und sich unter dem Link [www.unser-ferienprogramm.de/bad-hall](http://www.unser-ferienprogramm.de/bad-hall) anmelden. Wie alles funktioniert ist dann online beschrieben. Anmeldungen sind bis spätestens Freitag, 28. Juni, 12:00 Uhr möglich. Ab 12:00 Uhr ist das Anmeldeportal geschlossen und es wird vom Programm eine Verlosung durchgeführt. Alle haben die gleiche Chance, einen verfügbaren Platz zu bekommen, um

an mindestens einer Veranstaltung teilnehmen zu können.

Falls noch Fragen zur Anmeldung bestehen, gibt Frau Lisa-Marie Geilehner bei der Bürgerservicestelle der Stadtgemeinde Bad Hall gerne Auskunft.



Foto: privat

## Streichorchester trifft Blasmusik

*Ein Open Air-Konzert der besonderen Art findet am Samstag, 13. Juli statt. Um 20:30 Uhr startet die Stadtkapelle Bad Hall ihre alljährliche „Nacht der 1000 Klänge“ im Kurpark Bad Hall.*

Diesmal wird das Blasorchester mit dem regionalen Streichorchester RSO und dem Ohlsdorfer Kammerorchester ergänzt. Viele bekannte Melodien

wie der Donauwalzer, Phantom der Oper, Forrest Gump oder auch Game of Thrones werden gemeinsam zum Besten gegeben. Als Höhepunkt zum Schluß dürfen sich die Zuhörer auf die Stars der diesjährigen Operettenproduktion „Die Fledermaus“ freuen.

Erleben Sie einen musikalischen Abend, der auch heuer wieder in einem Lichtermeer von hunderten Kerzen andas

legendäre Fest „Nacht der 1000 Kerzen“ erinnert.



Foto: privat



*Liebe Bad Hallerinnen, liebe Bad Haller*

### Sommerliche Seitenblicke

Da hat es unser neues Stadttheater tatsächlich in die renommierte Sendung „Seitenblicke“ geschafft. Zu verdanken war diese unbezahlbare Promotion unserem Intendanten Ernst Theis und dem Regisseur Gerald Pichowetz, deren Inszenierung von „DIE FLEDERMAUS“ die humorvolle Kunst der Operette auf höchstem Niveau präsentiert. Es wird dringend empfohlen, sich dieses Highlight der gepflegten Unterhaltung zu gönnen.

Thema der politischen Anspielungen in der Fledermaus waren u.a. die Rücktritte der Politzene in Österreich. Was ist allerdings der Abgang eines Kurzzeitkanzlers gegen den Rücktritt eines Langzeitbürgermeisters in Pfarrkirchen?

Ganz im Ernst möchte ich mich an dieser Stelle bei Bürgermeister Herbert Plaimer für die bestens funktionierende Zusammenarbeit, für die konstruktive Arbeit in unserem Kurbezirk, für seine Weitsicht und seinen ungefärbten Pragmatismus bedanken.

Ich wünsche dir, lieber Herbert, für die Zeit deiner „Voll-Pension“ alles erdenklich Gute, viele glückliche und vor allem humorvolle Momente.

Dass wir, ganz ohne Video- und Fernsehmitschnitte, unbeschwerte Sommer- und Urlaubsstunden verbringen können, wünscht von Herzen

dein/Ihr/euer Bürgermeister  
**Bernhard Ruf**



## Glanzvolle Premiere der Operette „Die Fledermaus“

*Bei der Premiere der Operette „Die Fledermaus“ im Stadttheater Bad Hall gab es für das Ensemble und das Orchester nach dem Schlussakkord nicht endend wollenden Beifall und Standing Ovations. Intendant Ernst Theis hat damit neue Maßstäbe für Bad Hall gesetzt.*

Unter der Regie von Gerald Pichowetz, der auch die Rolle des Gerichtsdieners „Frosch“ spielt, hat das Festival KLANG-BADHALL mit diesem schwungvollen Klassiker zur gewohnten Größe zurückgefunden.

Viele internationale Stimmen, die sich über die Region hinaus sehen und vor allem hören lassen können, sind in der Fledermaus zu hören. Neben Sophie Klußmann als

Rosalinde und Romana Amerling als Adele, sowie Roswitha Straka als Ida überzeugten auch Rita-Lucia Schneider als Prinz Orlovsky und Eugene Amesmann als Gabriel von Eisenstein. Ebenso brillant Josef Forstner als Gefängnisdirektor, Marco di Sapia als Dr. Falke, Robert Kolar als Notar Blind und Lazlo Malezky als Gesangslehrer Alfred. Hervorragend waren auch das Orchester und der Chor unter dem Dirigenten Ernst Theis sowie das Europaballett St. Pölten.

Eine Klasse für sich war Gerald Pichowetz als Gerichtsdienstler „Frosch“. Mit seinen aktuellen Seitenhieben auf die derzeitige politische Szene erntete er oftmaligen Szenenapplaus.



Foto: Holnsteiner



**BAD HALLER KURIER**

*Nächster Redaktionsschluss:  
Montag, 15. Juli 2019, 15:00 Uhr*  
badhallerkurier@liwest.at

### Mitarbeiter/in gesucht - Begeistern Sie mit uns für Urlaub in der Region!



Wir suchen ab sofort eine/n Mitarbeiter/in für Gästeeinweisung, Angebotserstellung, Meldewesen, Messebesuche und mehr. Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

#### Ihre Aufgaben:

- Gästeeinweisung vor Ort, Meldewesen
- Telefonberatung, Verkauf & Bearbeiten von Anfragen
- Mitarbeit bei der Abwicklung unserer Werbemittel
- Unterstützung bei Veranstaltungen & Besuch von Messen
- Administrative & organisatorische Aufgaben

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische oder touristische Ausbildung
- Teamplayer
- Persönlichkeit mit hoher Kunden- & Serviceorientierung
- Sehr gute PC Kenntnisse
- Exzellente Rechtschreibkenntnisse und ausgezeichnete Ausdrucksweise in Wort und Schrift
- Englisch in Wort und Schrift

#### Unser Angebot:

- abwechslungsreiches touristisches Aufgabengebiet
- Vollzeitstelle in einem kollegialen Team
- Gemäß Kollektivvertrag beträgt das Mindestgehalt € 1.710,- brutto / Monat (38,5 Wochenstunden)

Unser Anforderungsprofil passt zu Ihnen? Dann freuen wir uns darauf, Sie bald kennen zu lernen. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung - bevorzugt per eMail - an:

Tourismusregion Bad Hall  
z.Hd. Frau Judith Höller, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
eMail: hoeller@badhall.at

## Treue Stammgäste

Die Treuenadel in Bronze überreichte Tourismusedirektorin Judith Höller an Frau Bärbel Rosenthal und Herrn Friedhelm Bock aus Lübbbecke, BRD. Sie sind langjährige treue Stammgäste der Parkpension Billroth.



Foto: privat



# HOT-SUMMER Deals

Mediterrana  
die therme

## SUMMER HOLIDAY

Im Juni, Juli und August täglich von 9–24 Uhr genießen Sie Urlaub wie im Süden.

- Thermeneintritt + SAUNA GRATIS
- LEIH-BADETASCHE  
mit Leih-Bademantel und Leih-Badetuch
- FLIP FLOPS
- SOMMERKULINARIK  
(1 Hauptgericht + 1 Getränk nach Wahl)
- 1 ERFRISCHENDER SOMMER-COCKTAIL
- KAFFEE UND STRUDEL
- ÜBERRASCHUNGSGESCHENK

Preis pro Person € 39,00

## SUMMER NIGHT

Im Juni, Juli und August täglich von 18–24 Uhr relaxte Abendstunden genießen.

- Thermeneintritt ab 18 Uhr + SAUNA GRATIS
- 1 SOMMER-COCKTAIL GRATIS

Preis pro Person € 21,50

**ALLE VORTEILE IM BONUSHEFT!**  
Auf insgesamt 76 Seiten finden Sie unzählige Aktionen & Events!  
Einfach vor Ort abholen oder unter [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at) downloaden!





## Juhu, wir haben gewonnen!

### *Sensationeller Erfolg bei der Kinderolympiade für den Kindergarten Bad Hall.*

Vom Kindergarten Bad Hall nahmen insgesamt 18 Kinder an der Kinderolympiade im Linzer Stadion teil. Nach Trainingseinheiten während der Kindergartenzeit durften die Nachwuchssportler und -sportlerinnen ihr Kön-

nen im 20-Meter Hürdenlauf, 40-Meter-Sprint, Hindernislauf, Weitsprung, Ballwurf, Koordinationsparcours, Pendel-Staffel-Lauf und Torwandschießen unter Beweis stellen. Beim Torwandschießen erreichten die Kinder sogar den ersten Platz. Erschöpft, aber stolz über ihren Erfolg, durften die Teilnehmer Medaillen, Urkunden und auch einen Pokal entgegennehmen.



Fotos: privat

## YOGA IM PARK

### Charity-Aktion zugunsten des EKIZ DOMINO.

Treffpunkt ist jeweils um 9:00 Uhr vor dem Eingang zum Freibad.

Dauer 45 Minuten, Beginn 9:15 Uhr, Ende 10:00 Uhr.

**Kosten:** freiwillige Spenden zugunsten des EKIZ Domino Bad Hall.

#### Termine:

Freitag, 12. Juli

Samstag, 20. Juli

Freitag, 26. Juli

Samstag, 3. August

## Flohmarkt am Tennisplatz

Am Samstag, 20. Juli, von 7:00 bis 17:00 Uhr, beim Tennisplatz in der Parkstraße. Auch fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

Annahme von Spenden in Form von Flohmarktartikel am Freitag, 12. und Samstag, 13. Juli, jeweils von 16:00 bis 19:00 Uhr am Tennisplatz.

**Dem Leben eine Vision geben**

Wir begleiten Sie auf dem Weg zu Ihren Zielen und unterstützen Sie bei Stress und Konflikten.

**CoachingTeam Malzner**

Coaching | Training | Mediation | Supervision

Rosenweg 1, 4542 Nußbach, Tel.: 0664 212 4140  
e-mail: malzner@coachingteam.info www.coachingteam.info

*Ursprünglich*  
**echt**  
und garantiert regional

**IHRE FLEISCHEREI  
IN KREMSMÜNSTER  
AM RATHAUSPLATZ**



## „Schätze aus der Region“ – Gewürze und Kräuter im Bad Haller Regio-Kistl

	saisonal – regional – fair produziert	Wertschöpfung aus der Region	<b>FOODCOOP - Verein für Lebensmittel aus der Region</b>
	bequeme Online-Bestellung	Einsparung von Verpackungsmaterial	
	Dienstag bestellen – Freitag abholen	unkomplizierte SB-Abholung	
	32 Anbieter auf einen „Klick“	weitere Infos unter	
Ab-Hof-Preise	<a href="http://www.haller-regio-kistl.at">www.haller-regio-kistl.at</a>		

### Baldinger, Wartberg an der Krems

Die junge Familie produziert seit 2014 die handgemachte Suppenwürze. Das Gemüse kommt zum Großteil aus eigenem Anbau, die Gemüseflächen werden mit Handgeräten bearbeitet und durch Mulch, Kompost, Steinmehl und Kräuterauszüge gepflegt. Das Gemüse wird nach eigenem Rezept mit Kräutern, Gewürzen und Steinsalz vermischt.

**Produkt:** Va Bene Suppenwürze

### Gärtnerei Schützenhofer, Rohr

Naturnähe und Nachhaltigkeit werden in dem Familienbetrieb großgeschrieben. Seit 1971 werden hier Gemüsejungpflanzen, Kräuter, Beet- und Balkonblumen und Frischgemüse auf naturnahe Art produziert. Auch Schnittblumen, Dekorationen, Zimmerpflanzen, mehrjährige Staudenpflanzen, Obstgehölze und Baumschulpflanzen sind in der Gärtnerei erhältlich.

**Produkte:** Küchenkräuterbündel, Basilikum Bündel...

### Neudecker, Bad Hall

Der 1270 erstmals erwähnte „Ranwallnerhof“ wird seit 2004 von Anita und Robert Neudecker und deren vier Kindern bewirtschaftet. Im Herbst 2017 pflanzte die Familie auf 1,5 ha Sanddorn und stellte diese Fläche auf BIO um. Somit ist der Betrieb der erste in Oberösterreich mit diesem Strauch.

**Produkte:** Sanddornblätter, Natursalz

### Ottendorfer - Inzersdorf

Von Kindheit an interessiert sich Andreas Ottendorfer für die Landwirtschaft und baut nun seit 2015 in Inzersdorf Gewürze an. Neben Mohn und Kümmel spezialisiert sich der Betrieb auch auf den Anbau von Hanf.

**Produkte:** Blaumohn, Kümmel

### Preinesberger, Nußbach

Der Familienbetrieb in Nußbach vermarktet seine Backsaaten und Speiseöle zum Großteil an Bäckereien in Ober- und Niederösterreich. Der hier seit 15 Jahren kultivierte Speisekümmel wird nun auch für den Endkunden angeboten. Erweitert wurde das Angebot mit Kürbiskernen und Blaumohn, zusätzlich wird ein Teil davon zu wertvollen Speiseölen weiterverarbeitet.

**Produkte:** Blaumohn, Kümmel, Kürbiskerne

### Templgscheit & guat, Aschach/Steyr

Getreu dem Motto „gscheit & guat“ liegt der Schwerpunkt von Familie Templ auf Erzeugnissen aus Walnüssen und Aroniabeeren. Seit August 2017 ist die Aroniaplantage BIO zertifiziert und auch die Walnussbäume sind aktuell in der BIO Umstellungsphase.

**Produkte:** Aroniasalz

**Lesen Sie in der nächsten Ausgabe: „Schätze aus der Region“ – Eier, Honig und andere Erzeugnisse und ihre Produzenten.**

## Koi, das japanische Restaurant am Golfplatz

Relaxen auf der Terrasse des Restaurants beim Golfclub Herzog Tassilo und dabei die Vielfalt der japanischen Küche genießen. Denn diese besteht nicht nur aus Sushi. Natürlich gibt es auch Feines aus der heimischen Küche.

Dafür sorgen Peter Goldbach und Shoko Amano mit ihrer Kochkunst. Das Koi hat bis Ende Oktober täglich ab 11:30 Uhr durch-

gehend bis 21:00 Uhr geöffnet, Küche bis 20:00 Uhr.



Fotos: Hölzsteiner



## Bad Haller Kulinarium Gemüsegratin mit Ziegenkäse und Topfen

### Zutaten für 6 Portionen:

600g Zucchini  
 600g Melanzani  
 2-3 EL Olivenöl  
 5 große Tomaten  
 75g Ziegenkäse weich  
 200g Magertopfen  
 3 Eier  
 75ml Milch  
 6 Zweige Oregano  
 100g Käse gerieben  
 Salz und Pfeffer

### Zubereitung:

Die Zucchini und Melan-

zani waschen. In 5mm dicke Scheiben schneiden und in einer mit etwas Olivenöl bestrichenen Grillpfanne von jeder Seite 1-2 Minuten braten. Herausnehmen und mit Salz und Pfeffer würzen. Die Tomaten in Scheiben schneiden. Ziegenkäse, Topfen, Eier und Milch verrühren. Mit Salz und Pfeffer würzen. Drei Zweige Oregano zupfen, hacken und unter die

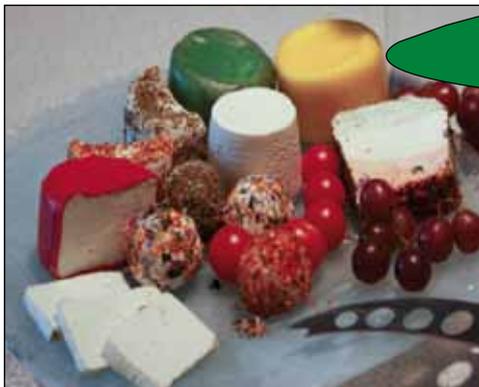
Masse rühren.

Eine Auflaufform von ca. 20x25cm leicht fetten. Die Topfenmasse hineingeben und glatt streichen. Melanzani-, Zucchini- und Tomatenscheiben dachziegelartig überlappend in die Form schichten.

Mit dem geriebenen Käse bestreuen und im Ofen bei 200°C Ober- und Unterhitze auf der 2. Ebene von unten 25-30 Minuten backen. Am Ende der Garzeit

mit dem restlichen gehackten Oregano bestreuen und sofort servieren.

*Gutes Gelingen wünscht der Bauernmarkt Bad Hall*



## Bauernmarkt - Info

### Die gesunde Alternative

Ziegenmilchprodukte verjüngen und schützen den Körper, helfen bei hartnäckigen Hauterkrankungen und Allergien.

Enthalten hochwertiges Eiweiß, leichtverdauliche Fette, Vitamine, Spurenelemente und Mineralstoffe

Ziegenmilch, Joghurt natur, mit Früchten, Schnittkäse mit Kräutern, Knoblauch und natur, Aufstriche, Topfen



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße

jeden Freitag 14.00 - 17.00

## Gemeinsam sind sie 130 Jahre alt

Ein ganz besonderes Geburtstagsfest fand am 29. Mai im Kurcafé statt. Dass sie gemeinsam 130

Jahre alt sind, feierten Johann Hirsch und Manfred Wolfslehner in geselliger Runde mit guten Freunden.



Foto: privat

## Originelle Ankündigung beim Kur-Café

Mit einer originellen Ankündigung lädt das Kur-Café im Park zu einem stressfreien Café-Besuch ein. Keine Zigaretten,

kein Cornetto, kein Internet-Zugang und daher auch kein Stress verspricht die Kreideschrift auf der schwarzen Tafel am Eingang.



Foto: geht – Gerhard Hüttmeyer



## Summersound im Park

*Es ist wieder soweit – der „Summersound im Park“ startet in die nächste Saison. Alle Konzerte finden bei freiem Eintritt statt.*

Auch heuer hat das Team des Tourismusverbandes Bad Hall ein buntes Musikprogramm zusammengestellt. Von Pop, Rock, Flamenco,

Oldies, über Schlager und Volksmusik. Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie die lauen Sommerabende im herrlichen Bad Haller Kurpark. Alle Konzerte finden bei Schönwetter im Musikpavillon und bei Schlechtwetter im Gästezentrum statt. Beginn ist um 19:30 Uhr.

**Samstag, 6. Juli** „MIDDELKOOP UNPLUGGED“ – Gitarre, Percussion, Vocals – Songs aus Rock, Pop & Soul



**Samstag, 27. Juli** „CHARLY LEITNER & WILLY BELL“ – Austropop, Evergreens & Charts



**Samstag, 3. August** „MIKADOS“ – Musik von den 70ern bis zur Hitparade



## Erfolgreich abgelegte Dienstprüfungen

Frau Fabienne Oberhammer ist seit 1. März 2018 im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall beschäftigt. Sie hat am 6. Juni 2019 die Landesbeamtenprüfung erfolgreich abgelegt. Künftig wird sie das Team bei der Durchführung von Trauungen verstärken.



Frau DI Jasmine Pichler ist seit 3. Oktober 2016 in der Baurechtsverwaltung der Stadtgemeinde Bad Hall beschäftigt. Sie hat am 24. April 2019 die Dienstprüfung erfolgreich abgelegt.



Fotos: privat

Die Mitarbeiter der Stadtgemeinde Bad Hall gratulieren sehr herzlich und wünschen Fabienne

Oberhammer und Jasmine Pichler alles Gute und beruflichen Erfolg bei ihren Tätigkeiten.

## Die Jahnturnhalle wird rauchfrei!



Bei der Turnratssitzung am 21. Mai wurde einstimmig beschlossen, dass die gesamte Halle in Zukunft ausnahmslos rauchfrei gehalten wird. Das betrifft alle internen Tätigkei-

ten, Veranstaltungen, Festlichkeiten und Vermietungen. Mit diesem Beschluss möchte der Turnverein auch eine Vorbildwirkung erreichen und ein Signal für die Öffentlichkeit setzen.



Foto: privat



## Verständigung über die Planauflage

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den rechtswirksamen Bebauungsplan Nr. 30 „Zentrum Nord“ abzuändern (Bebauungsplan Nr. 30 Änderung Nr. 3, Teilaufhebung „Zentrum Nord“).

Betroffene Grundstücke: 272, 269/2, .210, 260/5, 260/2, 268/1, 266/2, .358,

.623, 269/1, .126/2, .126/3, .127/2, .126/1, 268/2, .127/1, 273/1, .130, 277, 278/3, .131, .133, 278/1, .132, .134, 284/1, .137/2, .139, .187, 283, .138, alle KG Bad Hall.

Gemäß §§ 33 (Abs. 1 u. 2) u. 36 (Abs. 4) O.ö. ROG 1994, LGBl. Nr. 114/1993,

wird der Plan **bis einschließlich 25. Juli 2019** zur öffentlichen Einsichtnahme beim Stadtamt Bad Hall (Baurechtsverwaltung) während der Amtsstunden (Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag auch von 14:00 bis 18:00 Uhr) aufgelegt;

diese Frist wird nicht erstreckt.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Stadtamt einzubringen.

## Verständigung über die Planauflage

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den Bebauungsplan Nr. 50 „Hauptplatz“ neu zu erlassen.

Betroffene Grundstücke: 634/2, 635, 663/1, 238/4, 631/1, 238/1, 231/9, 237/1, .112/1, 236/2, 235/1, .411, 258/2, .112/2, .120/1, .119, .114, 234/2, 272, 269/2, 258/1, .210, 260/5, 260/2, 268/1, 266/2, 255/1, .358, .116, .115, .113, .125/2, .623, 269/1, .126/2, .122, .126/3, .127/2, .126/1, .124,

631/3, 268/2, 108, .80, .87, 111/2, .81, 104, .78/2, .78/1, .85, .127/1, 273/1, 631/2, .130, 111/1, .78/4, .78/3, .77, .88/2, 277, 278/3, .76, 103, .248, .73, .72, 111/5, .131, 95, 627/1, 111/3, .133, 99, 93, .70, 278/1, .132, .359, .243, 111/4, .69, .134, 284/1, .137/2, .188, .139, .68/1, 330/1, 91, 85, .187, 83/1, 74/1, 283, .66, .68/3, 84, .298, 331/1, 642/2, 74/2, .138, .64/2, .142, .141, .64/1, .64/3, .58/3, .143, .63, .62, 332, .59, 640/2,

.56/3, 60, 63, .148/1, .56/1, .370, .55/1, .61/3, 58/5, .61/2, .420, .54, .56/4, 343/1, .55/2, 58/4, .148/2, .56/5, 53, .61/1, .53, 55/2, 55/1, .52/1, 643/1, .52/2, alle KG Bad Hall.

Gemäß §§ 33 (Abs. 1 u. 2) u. 36 (Abs. 4) O.ö. ROG 1994, LGBl. Nr. 114/1993, wird der Plan **bis einschließlich 25. Juli 2019** zur öffentlichen Einsichtnahme beim Stadtamt Bad Hall (Baurechtsverwaltung) während der

Amtsstunden (Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag auch von 14:00 bis 18:00 Uhr) aufgelegt; diese Frist wird nicht erstreckt.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Stadtamt einzubringen.

## Verständigung über die Planauflage

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den rechtswirksamen Flächenwidmungsplan Nr. 6 abzuändern. (Flächenwidmungsplan Nr. 6 Änderung 21 „Huemer - Beherbergungsbetrieb“).

Grundstück .64/1, Hehenberg (626 m<sup>2</sup>)  
Widmung neu Grünland Land- und Forstwirtschaft  
Widmung bisher/alt: Sonderausweisung für bestehendes lw.-u. fw. Gebäude gem. §30 (8) Oö ROG 1994 mit Wohnnutzung für

max. 10 Wohneinheiten.  
Grundstück .64/1, Hehenberg (654 m<sup>2</sup>)  
Widmung neu Sonderausweisung für bestehendes lw.-u. fw. Gebäude gem. §30 (8) Oö ROG 1994 mit Betriebliche Nutzung - Beherbergungsbetrieb  
Widmung bisher/alt: Sonderausweisung für bestehendes lw.-u. fw. Gebäude gem. §30 (8) OÖ ROG 1994 mit Wohnnutzung für max. 10 Wohneinheiten.  
Grundstück .64/2, 461,

458/1, 459/1, Hehenberg (687 m<sup>2</sup>)

Widmung neu Sonderausweisung für bestehendes lw.-u. fw. Gebäude gem. §30 (8) Oö ROG 1994 mit Betriebliche Nutzung - Beherbergungsbetrieb  
Widmung bisher/alt: Grünland Land- und Forstwirtschaft.

Gemäß §§ 33 (Abs. 1 u. 2) u. 36 (Abs. 4) O.ö. ROG 1994, LGBl. Nr. 114/1993, wird der Plan **bis einschließlich 25. Juli 2019** zur öffentlichen Einsicht-

nahme beim Stadtamt Bad Hall (Baurechtsverwaltung) während der Amtsstunden (Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, Montag und Donnerstag auch von 14:00 bis 18:00 Uhr) aufgelegt; diese Frist wird nicht erstreckt.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Stadtamt einzubringen.



## Evangelisches Gemeindefest

Am Sonntag, 7. Juli, um 10:00 Uhr, Gottesdienst. Ab 11:00 Uhr Gemeindefest mit der Stadtkapelle.

Bei Schönwetter findet der Gottesdienst mit der Lobpreisband „Nasowieso“ im Freien statt.

Beim Gemeindefest warten Siebenbürger Bratwürste, Grillhendl, das Bibelmobil, eine Tombola und flotte Musik von der Stadtkapelle auf die Besucher.



## Neuer evangelischer Pfarramtskandidat



Foto: privat

evangelischen Pfarrgemeinde Sierning und Bad Hall angestellt und von diesen zu je 50% bezahlt. Das ist für Österreich und die evangelische Kirche fast revolutionär. Einerseits, dass zwei Pfarrgemeinden über die Gemeindegrenzen hinweg einen Pfarrer haben und andererseits, dass sie diesen auch selbst bezahlen.

Im Rahmen des evangelischen Gemeindefestes wird sich auch der Pfarramtskandidat lic. theol. Norbert Fieten vorstellen.

Norbert Fieten wird mit 1. Juli von der

Norbert Fieten ist 56 Jahre alt, hat in Basel Theologie studiert und war zuletzt in Mondsee (Tochtergemeinde von Attersee mit Pfarrerin Gabi Neubacher) angestellt.

## Flohmarkt am Hauptplatz Bad Hall

Der Verein „Lust auf Bad Hall“ veranstaltet am Freitag, 5. und Samstag, 6. Juli den traditionellen Sommer-Flohmarkt.

Die Geschäfte am Hauptplatz laden mit Schnäppchenpreisen dazu sehr herzlich ein.

## Bad Haller Senioren auf der Himmelstreppe

Bei Sonnenschein und traumhaftem Wetter stand der Besuch der Basilika in Mariazell unter einem guten Stern. Nach der Schokoladenverkostung bei der Firma Styx fuhren die Teilnehmer von Laubenbachmühle mit der „Himmelstreppe“ nach Mariazell – eine Fahrt durch traum-

hafte Landschaften wie im Bilderbuch.

Nach kulinarischer und geistiger Erfrischung ging es weiter zu einer Bootsfahrt nach Lunz am See. Bei Eis, Kaffee und Kuchen sowie Erfrischungen auf der Seeterrasse ließ man den ereignisreichen Tag ausklingen.



## Mariazellerbahn 2019

Foto: privat

### Terminvorschau:

**Montag, 1. Juli ab 11:00 Uhr**

Sprechtag des OÖ Seniorenbundes im Hotel Hallerhof

**Donnerstag, 11. Juli um 14:30 Uhr**

gemütlicher Nachmittag mit Musik in der Furtmühle

**Dienstag, 16. Juli 14:30 Uhr**

Seniorentreff mit Katharina Ulbrich im Gasthof Heinz

**Montag, 22. Juli ab 11:00 Uhr**

Sprechtag des OÖ Seniorenbundes im Hotel Hallerhof

# rauch frei!

mit Hypnose

**Lösen Sie sich von diesem Laster, sparen Sie teures Geld und tun Sie sich und Ihrer Gesundheit etwas Gutes!**

Mit meinem speziellen Rauchfrei-Programm biete ich im Rahmen einer **Gruppenhypnose** eine bewährte Methode an, das Rauchen endgültig aufzugeben.

<b>an jedem 2. &amp; 4. Samstag im Monat</b>	Wo: Hotel Miraverde Bad Hall Wann: 14.00 – ca. 16.30 Ihre Investition: 149 Euro
--	---

Nach terminlicher Vereinbarung auch **Einzel Sitzungen** möglich.

**HASENAUER HYPNOSE**

*Christa Hasenauer*  
Dipl. Hypnosecoach

Höhenstraße 12, 4540 Bad Hall  
0676 / 588 577 1  
office@hypnose-hasenauer.at  
[www.hypnose-hasenauer.at](http://www.hypnose-hasenauer.at)



# FLIESENMARKT Steyr

Ein Traum von Raum!



Fliesen bieten Ihnen die Möglichkeit, Ihren Wohn- und Freiraum in einer durchgehenden Fläche optisch zu verbinden. Genießen Sie die Großzügigkeit.

Wir beraten Sie gerne!

**Seifentruhe 1a Service & Qualität**

4400 Steyr 07252 | 73 615 [fliesenmarkt-steyr.at](http://fliesenmarkt-steyr.at)



## HOLZHAUSEINS

# GRILLFEST

05.07.2019 | 16:30 Uhr

**GENIESSEN SIE REGIONALE SCHMANKERL VOM GRILLBUFFET**

18,50 €

Kinder von 1 – 5 Jahren sind gratis  
von 6 – 14 Jahren je Lebensjahr 1 €  
Bsp.: für Ihr 10 jähriges Kind zahlen Sie 10 €

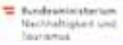
**Reservierungen:**  
+43 7258 50974 | [office@holzhaueins.at](mailto:office@holzhaueins.at)

 Bei uns gibt's traumhafte Eiskreationen von **Buburuza**, dazu passende Sommerdrinks.

Infos zu Frühstückspaketen und Mittagsmenüs auf [holzhaueins.at](http://holzhaueins.at)

**HOLZHAUS EINS GmbH, Holzhaus 1, 4541 Adlwang/Bad Hall**

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union







## Brückensanierung zur Gowilalm

*Der Alpenverein Sektion Bad Hall hat sein Arbeitsgebiet in den Haller Mauern - Gowilalm sowie am Großen und Kleinen Pyhrgas. Die große Schneelast des Winters machte eine Sanierung auf dem Weg von der Holzeralm zur Gowilalm notwendig.*

Unter der Bauaufsicht des Steig- und Wegewarts Fritz Kohlendorer wurde am Samstag, 26. Mai die Brücke unterhalb der Gowilalm, die der Schneelast des heurigen Winters nicht standhielt, von vier

Freiwilligen des Alpenvereins Bad Hall saniert. Der Übergang wurde mit zwei Eisenträgern zu je 100 kg gesichert.

Damit ist der Weg 617 durch das romantische Goslitztal, einige Male das Bachbett querend, über blühende Almwiesen vorbei an der Stefansbergalm und Holzeralm zur Gowilalm wieder passierbar.

Auf zahlreichen Besuch auf der Gowilalm freuen sich die neuen Wirtsleute Larissa und Gabriel.



Die Freiwilligen Brückensanierer v.l.n.r.: Leopold Geiblinger, Naturschutzwart, Klemens Mitter, Jugendwart, Franz Hager, Hüttenwart, Fritz Kohlendorfer, Wege- und Steigwart. Foto: privat

## Der Alpenverein Bad Hall lädt ein

**Sonntag, 30. Juni – Zwillingskogel (1143m)**

Von Grünau geht es durch Mischwälder und später auch über felsige Wegabschnitte mit kurzen Seilsicherungen auf diesen herrlichen Aussichtsberg. Den Kamm wandert man weiter entlang bis zum „Durchgang“. Hier zweigt man in den Hauergraben ab. Müde Füße können in der Alm abgekühlt und neu belebt werden. Gehzeit:

ca. 5 Stunden (ca. 900Hm). Info und Anmeldung bis Freitag, 28. Juni bei Malies Obereder, Tel.: 0650/56 427 63.



**Freitag, 12. Juli – Intersport Klettersteig auf den Donnerkogel (2054m)**

Interessanter Klettersteig im Dachsteinmassiv mit einer 40m langen Riesenseiler als besondere Zugabe. Die Leiter kann auch umgangen werden. Der fantastische Ausblick auf den Dachstein rundet das Klettersteigabenteuer ab. Gesamtaufstieg: 1200Hm. Gehzeit: Klettersteig 1½

Stunden, Gesamt ca. 8 Stunden Schwierigkeit: kurze Stellen C/D, meist leichter. Info und Anmeldung bis Mittwoch, 10. Juli bei Andreas Obereder, Tel.: 0664/88 58 33 06.



**Dienstag, 30. Juli – Grimming (2351m) SO-Grat (II+)**

Spannender Anstieg auf den höchsten freistehenden Berg der Alpen. Sicheres seilfreies Gehen im Felsgelände bis II+ und

entsprechende Kondition sind Voraussetzung. Gehzeit: ca. 9 Stunden, ca. 1800Hm. Info und Anmeldung bis Sonntag, 28. Juli bei Andreas Obereder, Tel.: 0664/88 58 33 06 oder Malies Obereder, Tel.:0650/56 427 63.

**Hochtourentage Oberwalderhütte (2973m) Von Sonntag, 4. bis Mittwoch, 7. August.**

Beeindruckend durch die majestätische Lage auf der Felskuppe des großen Burgstalles liegt das Alpinzentrum Oberwalderhütte.

Dock-Bärenkopfrunde, Fuscherkarkopf, etc. Info und Anmeldung bis Montag, 1. Juli bei Andreas Obereder, Tel.: 0664/88 58 33 06 oder Malies Obereder, Tel.: 0650/56 427 63.

Zahlreiche Gletscher- und auch Felstouren sind von diesem hoch gelegenen Stützpunkt möglich. Sonntag Anreise und Akklimatisation, Montag bis Mittwoch Tourentage. Tourenmöglichkeiten: Johannisberg (3453m), Hohe Riff (3338m), Hohe



Fotos: Alpenverein Bad Hall



## Kulturfahrt 2019 des Forums Hall

*Die jährliche Fahrt zu interessanten Zielen (Museen, Ausstellungen, Besichtigungen) findet am Mittwoch, 17. Juli statt. Auch Leserinnen und Leser des Bad Haller Kuriers sind eingeladen,*

*die Schmiedestadt Ybbsitz (NÖ) mit dem Museum „FeRRUM“ und die nahegelegene Kartause Gaming zu besuchen.*

Die Fahrt mit einem modernen Reisebus

startet am Mittwoch, 17. Juli um 8:00 Uhr vom Großparkplatz an der Ing.-Pesendorfer-Straße. Der Fahrtpreis einschließlich aller Eintritte, Führungen und Mittagessen beträgt 60,- Euro/Person. Die Rückkehr ist

für ca. 20:00 Uhr geplant. Anmeldungen nehmen Frau Jacqueline Mitterbauer und Frau Karin Bridl bei Sabtours Bad Hall, Hauptplatz 4, entgegen. Sie halten auch die Zehlscheine bereit.



Die Kartause Gaming - Foto: privat



Das Museum FeRRUM © Ferrum



**HUBER**

**HUBER KACHELÖFEN & FLIESEN** Hauptstraße 28, Kremsmünster  
 E office@huber-keramik.at, T 07583 84 06-0, [www.ofendesign.at](http://www.ofendesign.at)

## Elternverein unterstützt die Neue Mittelschule

*Der Elternverein der NMS Bad Hall, unter der Leitung von Silvia Zeilinger, ist sehr aktiv und unterstützt die Schule und deren Schülerinnen und Schüler tatkräftig.*

tisch, die in den Pausen fleißig genutzt werden, wurden angeschafft. Auch bei der Leihausrüstung für Skitage und Wintersportwoche erhielt die NMS Bad Hall einen Zuschuss. Sozial schwache Familien konnten ebenfalls auf die Unterstützung des Elternvereins zählen.

Ein Tischfußballtisch sowie ein Tischtennis-



Foto: privat



## Sommer, Sonne, Strandlektüre

*Das Schuljahr 2018/2019 ist (fast) geschafft. Wir befinden uns mitten in der schönsten Ausnahmezeit des Jahres – dem Sommer. Weil Sommer und Lesen so gut zusammenpassen, hat die Bücherei ein Hitze-Spezialangebot für die Leseratten des Ortes.*

Auch heuer gibt es wieder den Lesepass, bei dem am Ende der Ferien die fleißigsten LeserInnen mit kleinen und größeren Überraschungen belohnt werden. Dank des Sponsorings des Bad Haller Online-Shops BUCHLAND und Café Moser gibt es drei Kinderbücher und eine Menge Eis-Gut-

scheine zu gewinnen.

### Ferien(s)pass-Aktionen

In diesem Sommer finden erstmalig Bibliotheks-Schnupperstunden für den zukünftigen Büchereinachwuchs statt. Es gibt Einbli-

cke in die Aufgaben und Tätigkeiten in einer Bibliothek. Je nach Lust und Laune darf das Team bei allen anfallenden Tätigkeiten während eines Büchereidienstes auch unterstützt werden.

### Öffnungszeiten in den Ferien:

Im Juli und September: Dienstag, Mittwoch, Sonntag. Im August: Mittwoch und Sonntag.



*Vor 50 Jahren war die erste Mondlandung. Zu diesem Thema findet eine Veranstaltung in der Bücherei statt. Nähere Infos: [www.bad-hall.bvoe.at](http://www.bad-hall.bvoe.at)*

*Foto: Schuller*

## Menschenbilder im Kurpark Bad Hall

*Der Bad Haller Kurpark bot im Juni den idealen Rahmen für die 49 großformatigen wetterfesten „Menschenbilder“ der oberösterreichischen Berufsfotografen.*

Es waren atemberaubende und bewegende Fotografien, die eindrucksvoll auf Beton-Bildbänken in Szene gesetzt wurden.

Durch ihre Einzigartigkeit luden sie zum Verweilen und zum kreativen Gedankenaustausch ein.

Die Betrachter waren nicht nur von der hohen Qualität der ausgestellten Bilder, sondern auch von der innovativen Präsentation im malerischen Ambiente des Kurparks beeindruckt.



*Fotos: Holnsteiner*



## „Weil dös echt an Sinn mocht..“

*...war nur einer der Kommentare der Firmlinge, die im Rahmen eines Firmlings-Projektes den Rotkreuzmarkt in Sierning kennenlernen und unterstützen durften.*

Mit vollem Engagement waren 20 Firmlinge aus Pfarrkirchen und Bad Hall am 18. Mai bei ihrem Firmlings-Projekt „AKTION KG“ aktiv. Sie sammelten vor den großen Supermärkten in Bad Hall Grundnahrungsmittel und Waren des täglichen Bedarfs für den Rotkreuzmarkt (früher Sozialmarkt) in Sierning.

Die Grundidee, ein zusätzliches Kilogramm Nahrungsmittel einzukaufen und für den Rotkreuzmarkt

zu spenden, wurde von vielen Kunden angenommen. Oft wurde daraus deutlich mehr.

Am Tag zuvor besuchten die Firmlinge den Rotkreuzmarkt in Sierning. Sie lernten den Markt und die Philosophie dahinter kennen und halfen tatkräftig bei der Warenaufbereitung mit – natürlich freiwillig!

Viele Firmlinge waren überrascht, dass es auch in unserer Zeit und Gegend viele Menschen gibt, die an der Armutsgrenze leben müssen. Diese können unter Vorlage einer Berechtigungskarte im Sozialmarkt zweimal wöchentlich um maximal je € 15,- Güter des täglichen Bedarfs einkaufen.



Fotos: privat

## Mit mehr Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit



*Dank des Wirbelsäulen- und Ausdauertrainings der Gesunden Gemeinde Bad Hall, mit Physiotherapeutin Petra Pramhas, gehen die Teilnehmer gestärkt in den Sommer.*

Vom 1. Oktober bis 3. Dezember wird das

Wirbelsäulentraining wieder jeden Dienstag um 18:00 Uhr in der NMS Bad Hall angeboten. Anmeldungen sind jederzeit im Stadtamt Bad Hall bei Lisa-Marie Geilehner, 07258/7755-14, [lisa-marie.geilehner@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:lisa-marie.geilehner@bad-hall.ooe.gv.at), möglich.



Foto: privat

## Sommerkräuter-Pflanzenwanderung

*Am Mittwoch, 3. Juli, findet um 18:00 Uhr eine Pflanzenwanderung mit Rita Lackinger zum Thema „Sommerkräuter“ statt.*

Gerade im Sommer gibt es eine Vielzahl an Heilkräutern, welche die Sonne, Wärme und Energie einfangen: Rosenblüten, Hollerblüten, Mädesüß, Ringelblume, Hirtentäschelkraut, Mutterkraut, Echtes und Kanadische Gold-

rute, Eisenkraut, Steinklee, Dost, Johanniskraut, Melisse und Braunelle.

Treffpunkt ist beim evangelischen Gemeindesaal. Beim gemütlichen Ausklang im Gemeindesaal gibt es dann Kräutertopfen und Getränke. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Bei Schlechtwetter werden Pflanzen mitgebracht. Kostenbeitrag pro Person € 6,-.



Foto: privat



## Waldandacht-Maiandacht

*In der schön geschmückten Andachtsstätte fanden sich zahlreiche Besucher zur besinnlichen Maiandacht ein.*

Gestaltet wurde die Feier wieder vom Verein Frauenzimmer Bad Hall, mit pfarrlicher Begleitung von Christine König und musikalisch umrahmt von einer Bläsergruppe der

Stadtkapelle Bad Hall. Eine stimmige Meditation beim neu renovierten „Christus am Fernbach“ bereicherte die Feierstunde.

Im kommenden Jahr wird das Jubiläum „100 Jahre Waldandacht“ gefeiert. Der Verein Frauenzimmer freut sich, wenn bis dahin die versprochene Beschilderung des schönen Spazierweges fertig ist.



Foto: privat

### Der ÖTB Turnverein Bad Hall sucht Vorturner für folgende Riegen:

Kleinkinder von drei bis sechs Jahren

Mutter-Kind-Turnstunde

Allgemeine Turnstunde für Kinder ab neun Jahren mit den Inhalten laufen, springen, werfen und spielen

Turnstunde ab 16 Jahren mit Schwerpunkt Geräteturnen

Nähere Auskünfte bei Turnwartin Elisabeth Haslinglehner Tel.: 0664/56 155 43 oder [elisabeth.haslinglehner@aon.at](mailto:elisabeth.haslinglehner@aon.at)

## TCM-Informationsserie: NierenYangMangel



Eveline Obermeier, TCM-Ernährungsberatung Foto: privat

Eine konstitutionelle Yang-Schwäche, aber auch falsche Ernährung spielt hierbei eine große Rolle, weitere Faktoren sind lange Aufenthalte in feuchter, kalter Umgebung und ein höheres Alter. Hohe Dosen

an Medikamenten führen ebenfalls zu Symptomen eines NierenYangMangels.

### Symptome:

Ein Kältegefühl im gesamten Körper ist charakteristisch für diesen Wärmemangel. Sowohl Kraftlosigkeit im Bereich der Knie und der Lendenwirbelsäule, als auch Antriebslosigkeit und eine schwach ausgeprägte Libido sind Anzeichen. Eine Neigung zu Ödemen ist vorhanden, da aufgrund des Wärmemangels der Niere der Körper Wasser speichert. Häufige Toilettengänge in der Nacht kommen vor, der Urin ist hell, klar und geruchlos.

### Westliche Kräuterempfehlung nach TCM-Kriterien

(Quelle: Rezepturen aus westl. Kräutern, F. Ploberger)

Semen Anethi / Dillsamen 5g  
Fructus Foeniculi / Fenchelsamen 3g  
Semen / Foenugraeci / Bockshornkleesamen 3g  
Fructus Juniperi / Wacholderfrüchte 5g  
Herba Thymi / Thymian 4g

### Wirkung nach TCM

Tonisiert das Nieren- und MilzYang

### TCM Indikationen

Kältegefühl im Bereich des gesamten Körpers  
Kraftlosigkeit der Beine  
Impotenz  
Unterfunktion der Schilddrüse  
Reizblase  
Blähungen  
Rückenschmerzen, die durch Bewegung besser werden





## Jubiläums-Fußballturnier der Volksschulen

Zum 10. Mal richtete der Fußballclub Union Bad Hall ein Fußballspiel für die Volksschulen Bad Hall und Pfarrkirchen aus. Am 6. Juni wurden bei

perfektem Wetter die besten Mannschaften in den Altersjahrgängen der 1. bis 4. Klassen ermittelt. Die Spiele wurden vom Team des Fußballclubs

vorbildlich organisiert. Lehrerinnen und Eltern feuerten die Mannschaften kräftig an und die Elternvereine sorgten für eine ausgezeichnete Verköstigung.

Das Fußballturnier ist für viele Kinder ein Highlight im Schuljahr. Neben dem Spaßfaktor fördert dieses Spiel auch den Zusammenhalt in den Klassen.



Fotos: privat

## Klavierabend von Albert Mühlböck

„Ein Spaziergang in Paris“ am Mittwoch, 31. Juli, um 19:30 Uhr, im Gästezentrum.

Kompositionen von Ravel, Chopin und Debussy zur Aufführung.

**Eintritt:**

AK € 15,-/VVK 13,-. Karten sind im Tourismusbüro Bad Hall erhältlich, Tel.: 07258/7200-0.

Der in Taiwan lebende international erfolgreiche Pianist mit Trauner Wurzeln bringt in seinem neuen Programm



Foto: privat

**BAD HALLER KURIER**  
 Nächster Redaktionsschluss:  
 Montag, 15. Juli  
 15:00 Uhr

**UHREN & SCHMUCK**  
**ÖLLINGER**  
 Hauptplatz 10  
 4540 Bad Hall  
 Telefon: 07258 / 3227  
 www.juwelier-oellinger.com

Wir feiern dieses Jahr unser  
**100**  
 jähriges Jubiläum  
 Feiern Sie mit und profitieren Sie von unseren Angeboten.



## Ein Fest der Musik und der Begegnung

*Eine gut besuchte und vor allem stimmungsvolle Veranstaltung war der Regionalchortag am 26. Mai. Organisiert hatte diesen die Chorgemeinschaft Bad Hall, die heuer ihr 20-jähriges Vereinsbestehen feiert.*

Der Chorverband Oberösterreich hatte, gemeinsam mit der Chorgemeinschaft Bad Hall, zum

Singen im Park eingeladen. Im Kurpark, am Hauptplatz und im Stadttheater präsentierten 17 Chöre aus dem Traunviertel ihr gesangliches Können.

Durch die Unterstützung von Stadtgemeinde, Eurotherme und dem Klinikum konnten die Chöre auf vier Bühnen den vielen Gästen abwechslungsreiche Musikunterhaltung darbieten.

### *Jubiläumskonzert der Chorgemeinschaft Bad Hall Samstag, 29. Juni, um 19:30 Uhr, im Gästezentrum*

Musikalische Leitung Mária Pap-Kern.  
Mitwirkende sind Hermine Schedlberger, Sprecherin, LMS Bad Hall, MusicalKidz.

Kartenvorverkauf 10,- Euro bei allen Chormitgliedern und im Tourismusbüro Bad Hall, Abendkasse 12,- Euro.



Die Chorgemeinschaft Bad Hall feiert ihr 20-jähriges Vereinsbestehen



Die Chormitglieder begleiteten die Gastchöre zu ihren Auftritten

## Internationale Paracycling-Tour in Bad Hall

*An insgesamt vier Tagen stand Oberösterreich ganz im Zeichen des Behindertensports. Die internationale Upper Austria Cyclingtour ist die größte Radsportveranstaltung Österreichs für Menschen mit körperlicher Beeinträchtigung und ist ein fixer Termin für zahlreiche Topathleten.*

In Bad Hall waren am 3. Tourtag insgesamt 82 Radsportler mit körperlicher Beeinträchtigung in verschiedenen Klassen am Start. Die verkürzte, aber überaus anspruchsvolle Strecke über sechs Kilome-

ter, führte durch die hügelige Landschaft rund um die Kurstadt. Für die Streckenführung gab es von den Teilnehmern großes Lob, auch von Oberösterreichs Top-Handbiker Walter Ablinger.

Die Siegerehrung machte es deutlich. Alle Teilnehmer sind Sieger, denn ihre körperliche Beeinträchtigung hindert sie nicht daran, um sportliche Höchstleistungen zu ringen. Einige Teilnehmer waren sogar eigens aus Australien und aus den Arabischen Emiraten angereist. Radfahren und der Radtour-

rismus liegen voll im Trend. Mit ihrem attraktiven und weitläufigen Streckenangebot hat die Kurstadt Bad

Hall ihre Kompetenz für alle Radsportbegeisterte eindrucksvoll unter Beweis gestellt.



Foto: Holnsteiner



## Reisefreudige Bad Haller Pensionisten

Ende April verbrachte eine Gruppe eine Woche lang in der südlichen Ecke Spaniens, beim Frühjahrstreffen 2019 an der Costa de la Luz, der Küste des Lichtes.

Von Punta Umbra aus, einer Kleinstadt direkt am Meer, gab es zahl-

reiche Ausflüge.

So auch nach Sevilla und nach Portugal an die Algarve, auch zu Iberico-Schweinen, Weinkellereien, Obstplantagen und zur Verkostung von luftgetrocknetem Jabugo-Schinken.



Weitere Unternehmungen waren die Mutter- und Vaterschaftsfeier am 8. Mai, die Teilnahme am Pink-Ribbon-Lauf und die Ausflugsfahrt am 15. Mai nach Tragwein zur Bauernkrampfenschleiferei.

Die Ausflugsfahrt am 12. Juni führte ins Reichraminger Hintergebirge.

Zwei Kutschen brachten die 49 Teilnehmer durchs das Weißenbachtal, vorbei an der Weißenbachkapelle, bis zur Bergwieshütte.



Fotos: privat

Wetterfest waren die fünf Wanderer beim Wandertag in Haidershofen, neun Personen nahmen

am Wandertag in Sierning teil. Beim Landesbergwandertag in Haslach waren fünf Teilnehmer am Start.



### Terminvorschau:

**Mittwoch, 10. Juli**

Ausflugsfahrt nach Gosau zur Gosaukambahn. Abfahrt ist um 8:00 Uhr.

# Hagendorfer

Franz KG

## DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI

4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
Telefax 072 58/51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)



Der  
**PREFA**  
PROFI

# SOMMER

MAG. CHRISTIANA SOMMER

Steuerberatung  
Unternehmensberatung  
Wirtschaftstreuhänderin

A-4540 Bad Hall, Grünburger Str. 4  
Tel. +43(0)7258 / 22 24  
Fax +43(0)7258 / 22 24-13

[office@wt-sommer.at](mailto:office@wt-sommer.at), [www.wt-sommer.at](http://www.wt-sommer.at)



## ReVital-Shop des Diakoniewerks eröffnet in Bad Hall

**Innovativ. Attraktiv. Inklusiv. Im Herbst eröffnet der inklusiv geführte ReVital-Shop des Diakoniewerks in Bad Hall seine Pforten. Das Shop-Konzept steht für ökologische Nachhaltigkeit und sozialen Mehrwert.**

Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren, das Geschäft in der Ing.-Pesendorfer-Straße 4 in Bad Hall nimmt bereits sichtlich Gestalt an. Ab 7. Oktober wird hier die Möglichkeit bestehen, ReVital-Produkte zu erhalten. Damit ist Bad Hall nach Gallneukirchen der zweite Standort der ReVital-Shops.

ReVital ist der Markenname einer Produktlinie, die ökologische Nachhaltigkeit und sozialen Mehrwert schafft, weil sie die Umwelt

entlastet und Arbeitsplätze sichert. Die Shops werden nach dem Konzept des Landesabfallverbandes geführt.

„Zuschade zum Wegwerfen“, das denken viele, die Gegenstände aussortieren, weil sich zum Beispiel die Lebensumstände geändert haben oder weil ein Gerät nicht mehr verwendet wird. Doch dies muss nicht automatisch im Müll landen.

In den ReVital-Shops wird gebrauchte, aber gut erhaltene und funktionierende Ware gesammelt, aufbereitet („revitalisiert“) und auf die einwandfreie Funktion geprüft. Das bringt Vorteile auf vielen Ebenen: Die Produkte bleiben im Kreislauf – damit werden Ressourcen geschont, die Abfallberge verringert und Kosten vermieden. Die Ware wird zu erschwinglichen und at-

traktiven Preisen verkauft. Auf diese Weise wird die nachhaltige Verwendung von verschiedensten Produkten und Gegenständen unterstützt und gleichzeitig unserer Umwelt etwas Gutes getan.

Der ReVital-Shop in Bad Hall wird integrativ geführt werden, das heißt, Men-

schen mit Beeinträchtigung werden in einen normalen Arbeits- und Verkaufsprozess integriert. Sie haben somit die Möglichkeit, einer Beschäftigung außerhalb einer sozialen Betreuungseinrichtung nachgehen zu können. Die tägliche Arbeit mit den Kunden schafft wertvolle Räume der Begegnung.



Das Sortiment im ReVital-Shop ist vielfältig und teilweise nostalgisch.  
Foto: Diakoniewerk

## Mein Bruder ist mein großer Held!

**„Und das, weil er anderen Menschen bedingungslos hilft!“, sagt Sophia Leitinger über ihren Bruder Kevin. Beide haben die passende Jacke gefunden und schenken ihre Zeit, um anderen zu helfen. Sophia beim Jugendrotkreuz und Kevin als Rettungssanitäter beim Roten Kreuz Bad Hall.**

„Vor ein paar Jahren bin ich durch den Zivildienst zum Roten Kreuz gekommen. Aber für mich war schon seit dem Erste Hilfe-Bewerb in der Hauptschule klar, dass ich mal beim Roten Kreuz freiwillig mitarbeiten werde“, zeigt sich Kevin begeistert. Nicht nur im Ret-

tungsdienst, sondern auch bei der Feldküche hat er seine „passende Jacke“ gefunden und verköstigt die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei Übungen oder Großveranstaltungen.

„Mein Bruder ist für mich ein kleiner Superheld und ich wollte, so wie er, Menschen helfen. Darum bin ich zum Jugendrotkreuz gegangen“, erzählt Sophia. Schon der Nachwuchs legt sich beim Roten Kreuz voll ins Zeug. Sie leisten bereits in jungen Jahren einen Beitrag für die Gesellschaft und beschäftigen sich mit Themen wie Umweltschutz, Erste Hilfe, Blutspenden oder Gesundheit. Helfen macht gemeinsam sogar noch mehr

Spaß. Genau das ist das Motto von Sophia und Kevin. „Uns macht es Spaß, mit Menschen zu arbeiten. Man kann etwas Sinnvolles für die Allgemeinheit und die Mitmenschen tun und wird in der Gemeinschaft des Roten Kreuzes toll aufgenommen und akzeptiert, wie man ist“, so die Geschwister. Es gibt viele An-

gebote beim Roten Kreuz vom Jugendrotkreuz bis zum Rettungsdienst oder vom Besuchsdienst bis zu Essen auf Rädern. Hier gibt es für jeden die passende Jacke. Davon kann man sich beim Schnuppern selbst überzeugen. Alle Infos gibt es beim Roten Kreuz Bad Hall.



Foto: Rotes Kreuz



## Kunterbuntes Musical und Tanzabend

*„Kunterbunt und farbenfroh durchs Leben“ war das Motto des Musical- und Tanzabends mit Kindern und für Kinder der Landesmusikschule Bad Hall im Stadttheater.*

Am 24. Mai gestalten SchülerInnen der Tanz- und Musicalabteilung der Landesmusikschule Bad Hall einen kunterbunten Abend. Dabei traten auch die „Musical-Kids“ mit Orchester und Tanzensembles im ausverkauften Stadttheater auf.

Der Abend war gleichzeitig auch ein Plädoyer für eine tolerante Gesellschaft. Anhand der Grundfarben wurden spielerisch und gesanglich verschiedene

Stimmungen und Absichten dargestellt, die - wenn sie im Übermaß vorhanden sind - das Gleichgewicht des Zusammenlebens empfindlich stören.

Für die Choreografie waren MA.BA. Eva Maria Marschall und MA.MA. Nadine Sambs zuständig. Das Orchester leitete Mag. Oliver Prammer Bürger.

Wer im kommenden Schuljahr beim Musical „Der Zauberer von OZ“ mit den Musical-Kids oder Tänzern auftreten möchte, kann sich unter [www.landesmusikschulen.at](http://www.landesmusikschulen.at) oder im Sekretariat der Landesmusikschule Bad Hall anmelden.



Fotos: Holnsteiner

BRILLEN KONTAKTLINSEN HÖRGERÄTE



HASELSTEINER

SICHTLICH GUT - HÖRBAR BESSER

Catherine de' Medici



OPTIK HASELSTEINER GMBH  
Hauptpatz 19, 4540 Bad Hall, Tel.: 07258 / 2676

[www.optik-haselsteiner.at](http://www.optik-haselsteiner.at)

Mitglied von OPTICON Ihre Experten für Optik und Hörakustik



## Aus dem Gemeinderat – Flächenwidmung

Mit Grundsatzbeschluss vom 9. Mai 2019 wurde für den beabsichtigten Betrieb eines Waldkindergartens in der Ortschaft Steingrub das Verfahren für die Änderung Nr. 4.14 – „Hausmann“ (Sonderwidmung in Grünland) eingeleitet.

Die Auflagefrist dauert bis

einschließlich 13. August 2019.

Der Plan liegt zur öffentlichen Einsichtnahme beim Gemeindeamt während der Amtsstunden für den Parteienverkehr (Montag bis Donnerstag von 07:30 – 13:00 Uhr, Freitag von 07:30 – 12:00 Uhr und Donnerstag von 14:00 –

18:00 Uhr) auf. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwände beim Gemeindeamt einzubringen.



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

**Wie die Zeit vergeht!**

Das Jahr 1969, also vor 50 Jahren, ist für mich ein Jahr, das besonders in Erinnerung geblieben ist. Mit Neil Armstrong hat der erste Mensch den Mond betreten und in Adlwang wurde die Sportunion gegründet.

Den Mond besucht kein Mensch mehr, aber die Union mit ihren drei Sektionen blüht und gedeiht wie eh und je. In einem kleinen, vorwiegend durch Landwirtschaft geprägten Dorf einen Fußballverein zu gründen, ist da schon etwas skeptisch betrachtet worden. Körperliche Ertüchtigungsmöglichkeiten gab mir mein Vater zu verstehen, gibt es im elterlichen Bauernhof genug. Vielfach hat meine Begeisterung für den Fußball mit dem Arbeitsablauf am Bauernhof kollidiert.

Unser erster Spielplatz, eine abschüssige Wiese, wurde so nebenbei auch noch landwirtschaftlich genutzt. Die Gülleausbringung musste mit dem Spielplan abgestimmt werden.

Jetzt nach 50 Jahren und adäquater Infrastruktur ist die Union vom Ortsleben nicht mehr wegzudenken, ja sie ist ein bestimmender Teil geworden. Ein Verein, der unseren Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitgestaltung ermöglicht und auch schon unseren Stadtrivalen „alt“ aussehen ließ. (Momentan nicht!).

Ich bewundere den Enthusiasmus und das Engagement aller Verantwortlichen, jetzt und in der Vergangenheit.

Weiterhin viel Erfolg und ein schönes Jubiläumsfest!

Ihr Bürgermeister  
*Karl Mayr*

## Ferien- und Freizeitkalender

*Wie in den vergangenen Jahren gibt es auch heuer wieder in den Ferien zahlreiche erlebnisreiche Veranstaltungen für die Jugend.*

Vereine und Organisationen haben sich be-

reiterklärt, an dieser Aktion mitzumachen und den Jugendlichen die Ferien unterhaltsam und kurzweilig zu gestalten.

Der Adlwanger Ferienkalender wird nach Fertigstellung in der Volksschule, im Kinderhaus und am Gemeinde-

amt aufgelegt.

Anmeldungen zur Teilnahme sind in der Gemeindekanzlei möglich. Die angebotenen Veranstaltungen zum Ferienkalender sind auch auf der Gemeindehomepage unter [www.adlwang.at](http://www.adlwang.at) ersichtlich.

## Adlwanger Pensionisten unterwegs

*Die Adlwanger Pensionisten fahren am 6. Juni ins Mühlviertel nach Königswiesen.*

Bei der Holzmann Nudelmanufaktur gab es Interessantes über regionale Lebensmittel und die Erzeugung von Teigwaren mit Eiern und Getreide aus eigener Produktion zu erfahren.

Vor der Heimfahrt schlüpfen sie in St. Thomas am Blasenstein noch durch

die enge „Bucklwehlucken“, um sich vor zukünftigen

Kreuzschmerzen zu schützen.



Foto: privat

## Wohnungsverkauf

In der Wohnanlage „Am Sportplatz“ wird eine ruhige, teilmöblierte 3-Zimmer-Wohnung mit 78m<sup>2</sup> verkauft; beziehbar ab November 2019.

Nähere Auskünfte unter der Telefonnummer 0664/55 526 14.

BAD HALLER  
KURIER

Nächster  
Redaktionsschluss:

Montag, 15. Juli  
15:00 Uhr



## NOI Nature of Innovation Masterplan für Adlwang

*Bei der Abschluss- und Festveranstaltung im Museum Arbeitswelt in Steyr wurden die Ergebnisse vorgestellt und in Zukunftsgesprächen aktuelle Trends aufgespiert. Matthias Horx, einer der renommiertesten Trend- und Zukunftsforscher Europas referierte über die „Progressive Provinz“.*

Aus der Region standen die vielen Beteiligten am NOI-Projekt im Zentrum des Geschehens. Vizebürgermeisterin Maria Achat-haler stellte das Adlwanger Projekt vor. Ein Filmbeitrag dokumentierte die drei vergangenen Jahre der NOI Projekte.

Die Initiative „Ernährungs-räte“ hatte 2017 zum Ziel, den Kontakt zwischen Direktvermarktern und Konsumenten zu verbessern. Eine Projektidee war es, die an drei Wochenenden im Oktober stattfindenden „Goldenen Samstagnächte“ (Adlwanger Kirtag) zu nut-

zen, um auf regionale Produkte aufmerksam zu machen. Die konkrete Idee konnte im vergangenen Oktober mit dem Leostand (Leihgabe der Stadt Steyr) umgesetzt werden. Ein Teilbereich rund um die Kirche steht nun regionalen Vermarktern am Kirtag zur Verfügung.

Aus diesem Prozess, der mit Jänner abgeschlossen wurde, gibt es eine Weiterentwicklung und einen neuen Auftakt.

### Masterplan für den Ortskern

Dieses Projekt umfasst die Erstellung eines Masterplanes zur umfassenden Neugestaltung des Ortskernes. Der Gemeinderat hat dazu einstimmig, wie im mittelfristigen Finanzplan bereits vorausschauend festgelegt, den Grundsatzbeschluss dazu gefasst.

Es ist ein durchaus sensibler Prozess für alle Bürgerinnen

und Bürger und Schnellschüsse sind hier nicht geplant. Veränderungen werden nur dann angenommen und finden breite Zustimmung, wenn diese gemeinsam erarbeitet und umgesetzt werden.

Der Dorfentwicklungsverein, der sich mit seinem Knowhow im Förderwesen einbringt, hat bereits die

entsprechenden Vorausarbeiten zur Einreichung beim „ELER“ (Europäischer Landwirtschaftsfonds zur Entwicklung des ländlichen Raums) geleistet.

Die hoffentlich positive Förderentscheidung sollte im Juli fallen, der Prozessbeginn ist dann für Herbst 2019 vorgesehen.



v.l.n.r.: NR Hans Singer, Mag. Rosina Bürscher (NOI), Vbgm. Maria Achat-haler, Barbara Mandorfer, Bürgermeister Karl Mayr, Mag. Andreas Kupfer (NOI), Ing. Johann Achathaler Foto: DI H. Sturmberger

## Urlaubsfreuden im Freibad Bad Hall-Pfarrkirchen

*Täglich geöffnet von 9:00 bis 19:30 Uhr.*

Alles zum perfekten Urlaubsvergnügen: 950m<sup>2</sup> Wasserfläche, Sportbecken, Sprungbecken, Sprungturm, Nichtschwimmerbecken, 48-Meter-Rutsche, zwei Beachvolleyballplätze, überdachter Spielbereich, gepflegte Liegewiesen.

Im Badebuffet verwöhnt das Team von Gina Riano die Besucher.



Foto: Holnsteiner

## Lausbuben begeistern die Mütter

*Beim Muttertagskonzert der Sängerrunde Adlwang sorgten „Die Lausbuben“ für helle Begeisterung.*

Der neu gegründete Lausbubenchor der Volksschule Adlwang, bestehend aus zehn Knaben, geleitet von Martina Brandstätter, begeisterte mit seinen Darbietungen die Besucher - vor allem aber

ihre Mütter und Omas. Die kleinen Künstler können ihren nächsten Auftritt kaum erwarten.

Das Muttertagskonzert der Sängerrunde unter Chorleiter Manfred Stegmüller, musikalisch unterstützt von der Gruppe Bachler Blech aus Sulzbach, moderiert von Renate Pöllmann, füllte die Bürgerhalle bis auf den letzten Platz



Foto: privat

## Ehrung für verdiente Sänger

*Das Ehrenzeichen in Gold für 30jährige Mitgliedschaft im Chorverband OÖ gab es für Christian Altmann, Walter Öllinger sowie Chorleiter Manfred Stögmüller.*

Für besondere Verdienste gab es seitens der Gemeinde Adlwang das Verdienstabzeichen in Gold.

Dieses überreichten Bürgermeister Karl Mayr und Vizebürgermeisterin Maria Achathaler an Herbert Neudecker. Jenes in Silber an Josef Mandorfer und Rupert Ackerl.

Die Sängerrunde Adlwang dankt den Geehrten für ihren unermüdlichen jahrelangen Einsatz.

## Sammlung der Bio-Abfälle

Nutzen Sie die Möglichkeit, für die Sammlung der biogenen Abfälle eine fahrbare Tonne mit einem Inhalt von 60 Litern zum Preis von 30,- Euro im Gemeindeamt Adlwang

anzukaufen. Dazu gibt es ergänzend die Bio-Säcke, die in Rollen zu je 10 Stück 5,- Euro/Rolle kosten. Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Gemeindekanzlei!

## Herz und Gmiat - Wald "Baden"

*„Die gesundheitliche Wirkung des Waldes für den Menschen“ Vortrag von Dr. Martin Spinka am Dienstag, 9. Juli, um 19:30 Uhr, in der Bürgerhalle Adlwang.*

Das Rahmenprogramm ab 18:30 Uhr umfasst verschiedene Stationen zu den Themen Yoga, Shiatsu, Hypnose, Klangbett, Duftöle, Kneipp, SelbA, WaNaKi, Pflegeberufe und Hallerwald. Beerencocktail, Waldbier und regionale Schmankerl werden den Gaumen erfreuen.

### Neugestaltung im Hallerwald

Weiters kann man sich an diesem Abend über die Neugestaltung von vier der

zwölf Stationen im Hallerwald informieren. Näheres zur Erforschung der Wirkung des Waldes gibt es beim Infostand.

Wer an einem Waldspaziergang in einer Gruppe zu den angebotenen Terminen teilnimmt, bewertet das Befinden an den neu errichteten Stationen anhand von anonymen Fragebögen.

Ein Rundgang dauert ca. 2,5 Stunden. Die Teilnahme ist ab 16 Jahren möglich. Vergewissern Sie sich selbst, was das „Krafttanken“ im Wald auf sich hat.

### Hallerwaldtelefon:

0676/43 316 92 für Anmeldung und Fragen jeweils von Montag bis Samstag ab 17:00 Uhr.



Foto: Stefan Achathaler

**HERZ & GMIAT**  
**WALD 'BADEN'**  
**Hallerwald**

Vortrag von Dr. Martin Spinka  
 „Die gesundheitliche Wirkung des Waldes für den Menschen“

Touchen wir gemeinsam in die Sinnenwelt des Waldes  
 spüren - riechen - schmecken - tasten - sehen

**Dienstag,  
 09. Juli 2019**



## Erfolg beim 48-Stunden-Lauf

*Seit vielen Jahren spielte der Adlwanger Extremläufer Bart Ernst schon mit den Gedanken, einen 48-Stunden-Lauf zu absolvieren.*

24-Stunden-Läufe hatte er ja schon einige hinter sich, aber 48 Stunden das waren noch Neuland für ihn. In Gols (Burgenland) stellte er sich der Herausforderung vom 31. Mai bis 2. Juni zwei Tage lang durchzulaufen.

Am ersten Tag waren nur zwei Stunden Schlaf nötig, aber am zweiten Tag benö-

tigte er schon fünf Stunden, um seinen Körper wieder in den Lauf- und Geh-Modus zu bringen. Zum Schluss hatte Ernst stolze 222 km in den Beinen und wurde von 35 Läufern guter Elfter in der Gesamtwertung und in seiner Klasse Vierter.

Während des Laufes bestritt er vehement, jemals wieder an einer weiteren 48-Stunden-Challenge teilzunehmen. Aber nach dem Lauf schaute die Welt schon wieder anders aus. Denn der Schmerz vergeht, der Stolz bleibt.



Foto: privat

## Der Kameradschaftsbund erfindet sich neu

*Der 1908 als Militär-Veteranenverein Adlwang und später in Kameradschaftsbund umbenannte Traditionsverein hätte in seiner Vollversammlung am 13. Jänner 2019 seine Auflösung beschlossen, wären nicht zwei beherzte Teilnehmer aufgestanden und hätten sich spontan zur Weiterführung dieser Institution bereit erklärt.*

Der Kameradschaftsbund war mit seiner wertvollen Fahne und den Schärpen immer fester Bestandteil jeder Formation, wenn es galt, Ortsfeste und kirchliche Anlässe zu feiern. So einen im Bewusstsein der Bevölkerung verankerten Traditionsverein gebe man nicht einfach auf, waren sich der Unternehmer Adi Mittendorfer und Bürgermeister Karl Mayr einig.

Am 26. Mai wurde in

der neuerlich einberufenen Vollversammlung der Neustart einstimmig beschlossen.

Beim Neustart wurden die vorhandenen Statuten entrümpelt und der Zeit angepasst. Auch der neue Name „PAL Adlwang-Bad Hall“ (PAL = englisch für Kumpel, Freund, Kamerad) wurde kreiert. Weiters ist nun der Zugang für weibliche Mitglieder möglich.

Als vordergründiger Vereinszweck wurde die Förderung des demokratischen Staatswesens, die Pflege des gesellschaftlichen Zusammenhalts und die Unterstützung von in Not geratenen Menschen festgeschrieben. Als wichtige Aufgabe sieht es der Verein weiterhin, die Erinnerung an die Gefallenen, Vermissten, Heimatvertriebenen und Opfer aller Kriege, in Friedens-

einsätzen der EU, der OSZE und der UNO verstorbenen Personen, in der Öffentlichkeit wach zu halten.

Alle, die sich mit dieser Wertevorstellung identifizieren können, sind herzlich eingeladen, im neuen Verein mitzumachen.

### Kontakt:

Obmann  
Ing. Adi Mittendorfer  
Tel.: 0664/21 600 00.

Obmann-Stellvertreter  
Bgm. Karl Mayr  
Tel.: 0664/53 534 92.



*Der Vereinsvorstand v.l.n.r.: Josef Hauselberger (Rechnungsprüfer), Jörg Straußberger (Kassier), Peter Lang (Bezirksobmann), Karl Mayr (Obmann-Stellv.), Hans-Dieter Köttsdorfer (Kassier-Stellv.), Adi Mittendorfer (Obmann), Benno Schinagl (Landesgeschäftsführer)*

Foto: privat



## Fest der Jubelpaare am 22. September

**Die kirchliche Feier und Gemeindefeier für die Jubelpaare (Silberhochzeit, Goldene Hochzeit und Diamantene Hochzeit 2019) findet am Sonntag, 22. September statt.**

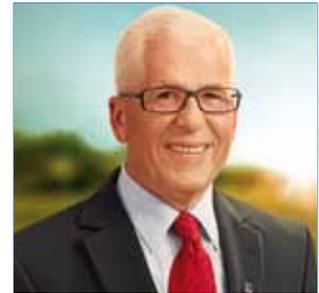
Alle Jubelpaare, die in Pfarrkirchen wohnen oder in Pfarrkirchen standesamtlich oder kirchlich geheiratet haben, sind herzlich eingeladen, an dieser schönen gemeinsamen Feier teilzunehmen.

Die schriftliche Einladung wird noch per Post an die Jubilare übermittelt. Sollte wider Erwarten eine Einladung übersehen werden

oder am Postweg verloren gehen, melden Sie sich gerne am Gemeindeamt unter Tel.: 07258/2433.



Foto: pixabay



**Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!**

**„It's time to say good bye“**

Am 21. Juni 2002 wurde ich als Bürgermeister ange-lobt. Mit 30. Juni 2019 habe ich nach 17 Jahren, nach längerer und reiflicher Überlegung mein Amt und meine Funktionen zurückgelegt. Ich bin der festen Überzeugung, dass jetzt der richtige Zeitpunkt für einen Wechsel ist.

In den Jahren als Bürgermeister war es mein Ziel, die Gemeinde zu einer lebens- und liebenswerten weiterzuentwickeln. Der Slogan „Wohlfühlgemeinde“ sollte auch gelebt werden können. Sowohl die Umgestaltung der Verwaltung in eine bürgerfreundliche, serviceorientierte Institution, als auch gelebte Bürgernähe hatten Priorität. Bürgernähe bedeutet für mich auch, dass die Bürger selbst – und nicht der Gemeinderat - entscheiden sollen, wer als Bürgermeister/in weiter in die Zukunft führt.

Frau Vizebürgermeisterin Daniela Chimani wird, bis zur Neuwahl im September, als geschäftsführende Bürgermeisterin die Geschäfte der Gemeinde weiterführen.

Ich bedanke mich bei ALLEN, die mich in den 17 Jahren meiner Tätigkeit unterstützt, mitgeholfen und begleitet haben. Danke den Gemeinderatsfraktionen, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die gute Zusammenarbeit.

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister

## Ferienpass-Aktion

**Auch der heurige Ferienpass steckt wieder voll toller Aktivitäten für die Pfarrkirchner Kinder.**

Alle Kinder zwischen sechs und vierzehn Jahren erhalten über die Schule, den Kindergarten oder

per Post den Ferienpass. Auch auf der Gemeinde-website [www.pfarrkirchenbadhall.at](http://www.pfarrkirchenbadhall.at) wird der Ferienpass veröffentlicht.

Sollte jemand keinen Ferienpass erhalten haben, kann man sich diesen am Gemeindeamt abholen.



Foto: pixabay

## Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ.

**Für Schülerinnen und Schüler, die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen (VS, NMS, Polytechnische Schule, LWFS).**

Die Finanzierung mehrtägiger Schulveranstaltungen ist für Eltern oftmals mit großen finanziellen Belastungen verbunden. Um diese Familien finanziell zu unterstützen und den Kindern die Teilnahme an Schulveranstaltungen zu ermöglichen, unterstützt das Land Oberösterreich mit der „OÖ Schulveranstaltungshilfe“.

Gefördert werden Eltern,

wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer viertägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat oder mehrere Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses für zweitägige Schulveranstaltungen beträgt 50 Euro, für dreitägige Schulveranstaltungen 75 Euro, für viertägige Schulveranstaltungen 100 Euro und für fünftägige und längere Schulveranstaltungen 125 Euro. Nimmt ein

Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

Einreichfrist bis spätestens drei Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober).



Foto: pixabay



## Pfarrkirchner Pensionisten auf Reisen

*Am 23. Mai erkundeten 45 Pfarrkirchner Pensionisten die Besucherwelt am Flughafen Wien Schwechat.*

Der rege Betrieb am Flughafen und die ver-

schiedenen Stationen im „Erlebnisraum“ waren überaus beeindruckend. Die Wanderung am 13. Juni zum Schiederweiher in Hinterstoder führte die 26 Teilnehmer zum „Schönsten Platz Österreichs“.



Die Pfarrkirchner Pensionisten beim Schiederweiher. Foto: privat

### ELEKTROTECHNIK REINHARD INFANGER



Binderstraße 32  
4540 Pfarrkirchen b. Bad Hall

Tel. 0650/9782206

E-Mail: Reini.Infanger@gmx.at

- Elektroinstallationen
- LED-Beleuchtungen
- Alarmanlagen
- LCN-Bussysteme
- SAT-Anlagen
- Photovoltaikanlagen 20 kWp
- Diagnosewartung Thermographie

**WWW.INFANGER-ELEKTROTECHNIK.AT**

**TAXI**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller



**Isabella**

**Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen**

**0676 / 7278782**

**24h**

Bahnhofs- und Flughafenstransfer  
Hotelzubringer- und Abholservice  
Heimbringerdienste - Ausflugsfahrten

**bis 7 Pers.**

**PATIENTENTRANSPORTE**

# SUZUKI *SX4* S-CROSS

**JETZT BIS ZU € 3.000,- SPAREN!**

**EINZELSTÜCKE ALS  
TAGESZULASSUNG**



SUZUKI

Way of Life!

#### S-Cross shine - Umfangreiche Ausstattung:

LED Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Keyless Entry & Start, Metalliclackierung, Sitzheizung, Zwei-Zonen Klimaautomatik, Regen- und Lichtsensor, 7" Multimediasystem mit Android Auto & Apple Car Play, 17" Alufelgen, uvm.

Weiter Einzelstücke auch mit Allgrip Allradantrieb, Automatik, 140PS Turbomotor und weiteren Extras wie Ledersitze, Panoramaschiebedach, adaptiver Tempomat - ebenfalls stark vergünstigt verfügbar.

Suzuki S-Cross 1.4 Allgrip flash Automatik 140 PS Turbomotor, Tageszul. 4.6.2019 - LP € 30.280,- / **Lietz-Bestpreis € 27.280,- / Ersparnis € 3.000,-**  
Suzuki S-Cross 1.0 shine 112 PS Turbomotor, Tageszul. 4.6.2019 - LP € 21.980,- / **Lietz-Bestpreis € 19.890,- / Ersparnis € 2.090,-**

Verbrauch „kombiniert“: 5,3-6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 120-141 g/km

Angebote solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. Abbildung zeigt Modell in Sonderausstattung. **Mehr Informationen bei Suzuki Lietz Steyr.**

**Lietz Steyr** Wolfenstraße 18a, 4400 Steyr

T. 07252/81082, [www.lietz.at](http://www.lietz.at)

**LIETZ**

DER RICHTIGE DRIVE



## Senioren-Wallfahrt ins Ennstal

*Die alljährliche Wallfahrt des Seniorenbundes führte diesmal nach Frauenberg im steirischen Ennstal nahe Admont.*

Seit über sechs Jahrhunderten pilgern Gläubige mit ihren Anliegen an diesen Ort.

Auf dem Weg zur barocken Kirche wurde die Gruppe mit dem Geläute der Wall-

fahrglocke willkommen geheißen. P. Prior Maximilian Schiefermüller vom Stift Admont stellte die vor wenigen Jahren mit großem Aufwand renovierte Kirche vor. Anschließend hielten er und P. Josef Stelzer die feierliche Wallfahrermesse.

Die Rückfahrt führte über Maria Neustift mit einer Segensandacht in der Kirche.



Segen in Maria Neustift

Foto: privat

### Terminvorschau:

#### Freitag, 26. Juli

Vortrag über die Landesreise 2020 von Moserreisen im Gasthaus Stehrer in Rohr mit anschließendem Knödelessen.

#### Mittwoch, 7. August

Wanderung um den Vorderen Gosausee mit Aufstieg zur Gablonzerhütte für die Bergfexe.

## Wussten Sie, dass...

... durch die Umstellung der Müllentsorgung in Pfarrkirchen knapp zehn Tonnen Kunststoffe mehr stofflich wiederverwertet werden als im Vorjahr.

Dadurch werden u.a. Öl und Co<sup>2</sup>-Emissionen aus der Neuproduktion von Kunststoffen eingespart.



Foto: pixabay

## Ich und meine Gefühle im Kindergarten

*Bei der Blauen Gruppe war kürzlich eine mobile Psychologin von der PROGES Linz zu Besuch im Kindergarten. Prävention statt Intervention stand am Programm.*

Die Kinder lernten spielerisch mit der Geschichte „Paula und die Kistenkobolde“ die vier Grundemotionen, denen je ein Kobold zugeordnet war, kennen: Zornibold (=wütend), Freudibold (=glücklich), Heulibold (=traurig) und Bibberbold (=ängstlich).

Es wurden Gefühlsuhren gebastelt und besprochen, wie man in schwierigen Situationen am besten mit seinen eigenen Gefühlen

umgehen kann.

Durch das Benennen der Gefühle und das Wissen, wie sie sich ausdrücken können einschließlich der bewussten Auseinandersetzung und Wertschätzung der eigenen Emotionen, können die Kinder nun auch in schwierigeren Situationen besser mit ihren Emotionen umgehen und empathischer Handeln. Sei es bei einem Streit mit einem anderen Kind oder bei einem einschneidenden Erlebnis ihres Lebens, wie es z.B.: der Schuleintritt ist.

Die Kinder haben das nötige Rüstzeug, um emotionale Krisen überwinden zu können.



Fotos: privat



# WANNE RAUS DUSCHE REIN



## GENAU MEIN BAD

- Maßanfertigung
- Einfache Reinigung
- Höchster Komfort
- Fixpreisgarantie

24<sup>h</sup>

BadRenovierung

tagelock • barrierefrei • wuschelfrei

Jetzt Termin vereinbaren!

Telefon 07242 / 206 199  
oder 0699 / 173 88 999

„Ich helfe Ihnen Ihr Traumbad zu verwirklichen und freue mich auf Ihren Anruf.“

Ihr Badexperte  
Bmstr. Ing. Bernhard Mayrhofer



Vitalteam Bau GmbH  
Besuchen Sie unseren Schauraum:  
Hauptstraße 19 | 4611 Buchkirchen  
bernhard.mayrhofer@viterma.com  
www.viterma.com



\*Elektr.- und Installationsarbeiten werden gemeinsam mit belagten Partnerfirmen für Sie umgesetzt.

## DESIGN UND INNOVATION



INTUO Pur. Neu. Exklusiv.

4600 wels, europastraße 43, www.see-maschik.at

# See<sup>+</sup>

## maschik

Innenarchitektur



**Montag, 1. Juli 2019**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**WANDERUNG - „ST. BLASIEN“\*\***  
„Idylle am Fernbach“, Gehzeit ca. 2 Std. Begleitung durch unsere Wanderführer

15:00 - 18:00 Uhr Galerie Hingerl - Steyrer Str. 11

**OFFENER HOBBYMALER-TREFF**

Auch für Anfänger

18:30 Uhr Stadtgemeindeamt Bad Hall  
**WALKING-TREFF**

Gesund und fit in die Woche starten - Veranstalter: Gesunde Gemeinde Bad Hall. Freie Teilnahme

**Dienstag, 2. Juli 2019**

15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„TAL DER BIENEN“**  
Führung entlang des Themenweges. Freie Teilnahme

**Mittwoch, 3. Juli 2019**

15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„REGIONALE KULINARISCHE VIELFALT“**  
Begleiteter Spaziergang zum „Holzhaus E1ns“, Beitrag: € 8,00 (inkl. Produktverkostung) - Anmeldung bis DI 12 Uhr im Tourismusbüro (mind. 5 Pers.).

18:00 Uhr Evang. Gemeindezentrum  
**„SOMMERKRÄUTER“**  
Vortrag von Kräuterexpertin RITA LACKINGER - Beitrag: € 6,00

**Donnerstag, 4. Juli 2019**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**  
Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

**Donnerstag, 4. Juli 2019**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„JOHANNAS ZAUBERGARTEN“ - FÜHRUNG**  
durch die 4.000m<sup>2</sup> große private Naturoase am Sulzbach. Beitrag: € 8,00 (mindestens 3 Personen) - Anmeldung bis DO 12 Uhr im Tourismusbüro

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT - „BLUMEN DER MUSIK“**

mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 5. Juli 2019**

ab 09:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall  
**FLOHMARKT**  
der Geschäfte am Hauptplatz Bad Hall - Veranstalter: Verein „Lust auf Bad Hall“

14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße  
**BAUERNMARKT**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“**  
Kräuter, Bäume, Knospen - Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 6,00 (inkl. Topfenverkostung).

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall  
**„PRESSYES“ - KONZERT**  
mit René Mühlberger (Gesang), Marlene Lacherstorfer (Kontrabass/E-Bass) und Alexander Kerbl (Schlagwerk). Eintritt frei

**Samstag, 6. Juli 2019**

ab 09:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall  
**FLOHMARKT**  
der Geschäfte am Hauptplatz Bad Hall - Veranstalter: Verein „Lust auf Bad Hall“

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSAHRT\***  
ins Steyrtal, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 24,00

**Samstag, 6. Juli 2019**

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**„SUMMERSOUND IM PARK“ KONZERT**  
„Middelkoop Unplugged“ - Gitarre, Percussion Vocals - Rock, Pop & Soul. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt

**Sonntag, 7. Juli 2019**

6:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz/Riano  
**FLOHMARKT**  
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SONNTAGSTOUR MIT DEM TREKKING-/CITYBIKE**  
mit unseren Rad-Guides unterwegs in der Region rund um Bad Hall, Dauer ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

10:00 - 18:00 Uhr Ev. Gemeindezentrum  
**EVANGELISCHES GEMEINDEFEST**  
im Anschluss an den Gottesdienst, Grillspezialitäten Siebenb. Bratwürste, hausgemachte Mehlspeisen, Tombola; Musikalische Umrahmung: Stadtkapelle Bad Hall

**Montag, 8. Juli 2019**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**WANDERUNG - „VIERKANTERWEG“\*\***  
„Traunviertel, Land der majestätischen Bauernhöfe“, Gehzeit ca. 3 Std. Begleitung durch unsere Wanderführer

18:30 Uhr Stadtgemeindeamt Bad Hall  
**WALKING-TREFF**

**Dienstag, 9. Juli 2019**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**KULTURSPAZIERGANG PFARRKIRCHEN**  
Geschichtliches und Sehenswertes. Führung: Hilde Feichtmair. Freie Teilnahme



Dienstag, 9. Juli 2019	Samstag, 13. Juli 2019	Dienstag, 16. Juli 2019
<p>19:30 Uhr Bürgerhalle Adlwang <b>„DIE GESUNDHEITLICHE WIRKUNG DES WALDES FÜR DEN MENSCHEN“</b> Vortrag von Dr. Martin Spinka. „Herz &amp; Gmiat - Waldbaden Hallerwald“ Eintritt: € 4,00 (Partnerkarte 6,00)</p>	<p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> Hinterstoder/Steyr-Ursprung, Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 22,00</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DIE FLEDERMAUS“ - OPERETTE</b> von JOHANN STRAUSS</p>	<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KULTURSPAZIERGANG PFARRKIRCHEN</b> Geschichtliches und Sehenswertes. Führung: Hilde Feichtmair. Freie Teilnahme</p>
Mittwoch, 10. Juli 2019	Sonntag, 14. Juli 2019	Mittwoch, 17. Juli 2019
<p>15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo/Kurhaus <b>„PFLANZENTIPPS VOM PROFI“</b> Begleiteter Spaziergang zum „Holzhaus E1ns“, Beitrag: € 8,00 (inkl. Snack)</p>	<p>20:30 Uhr Kurpark Bad Hall <b>„NACHT DER 1000 KLÄNGE“ OPEN-AIR-KONZERT</b> der Stadtkapelle Bad Hall. Eintritt: AK 12,00/VVK 10,00 - Karten im Tourismusbüro Bad Hall und bei allen Musikern. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt</p>	<p>15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo/Kurhaus <b>„REGIONALE SCHMANKERL FÜRZUHAUSE“</b> Begleiteter Spaziergang zum „Holzhaus E1ns“, Beitrag: € 8,00 (inkl. Produktverkostung)</p>
Donnerstag, 11. Juli 2019	Sonntag, 14. Juli 2019	Donnerstag, 18. Juli 2019
<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„JOHANNAS ZAUBERGARTEN“ - FÜHRUNG</b> durch die 4.000m<sup>2</sup> große private Naturoase am Sulzbach. Beitrag: € 8,00 (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark/Pavillon <b>ABENDKONZERT - „GOLD UND SILBER“</b> mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SONNTAGSTOUR MIT DEM E-BIKE</b> mit unseren Rad-Guides unterwegs in der Region rund um Bad Hall, Dauer ca. 2 Std.</p> <p>09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz <b>KULTURFAHRT STIFT KREMSMÜNSTER</b> Führung durch die Kunstsammlungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 25,00</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p> <p>17:00 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DIE FLEDERMAUS“ - OPERETTE</b> von JOHANN STRAUSS</p>	<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„JOHANNAS ZAUBERGARTEN“ - FÜHRUNG</b> durch die 4.000m<sup>2</sup> große private Naturoase am Sulzbach. Beitrag: € 8,00</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark/Pavillon <b>ABENDKONZERT - „ALLES WALZER!“</b> mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>
Freitag, 12. Juli 2019	Montag, 15. Juli 2019	Freitag, 19. Juli 2019
<p>14:00 - 17:00 - Eduard-Bach-Straße <b>BAUERNMARKT</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpar/Pavillon <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DIE FLEDERMAUS“ - OPERETTE</b> von JOHANN STRAUSS - Intendant: Ernst Theis. Eintritt: € 36/43/50/54/57 - Karten im Stadtamt und Tourismusbüro Bad Hall, Tel.: 07258/7755-0 oder 7200-13</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>WANDERUNG - „PANORAMAWEG“**</b> „Wandern mit Weitblick“, Dauer ca. 3 Std. Begleitung durch unsere Wanderführer</p>	<p>14:00 - 17:00 - Eduard-Bach-Straße <b>BAUERNMARKT</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“</b></p> <p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> Almsee, Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 21,00</p> <p>07:00 - 12:00 Uhr Gasthaus Lamplhub <b>FLOHMARKT</b> Kaufen und verkaufen. Bei Schönwetter im Gastgarten, bei Schlechtwetter im Saal. Tel.: 07258/3683, Fam. Eder od. 0650/30 351 35, Fr. Kainrath</p>



**Sonntag, 21. Juli 2019**

06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano)  
**FLOHMARKT**

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SONNTAGSTOUR MIT DEM TREKKING-/CITY-BIKE\***

mit unseren Rad-Guides unterwegs in der Region rund um Bad Hall, Dauer ca. 2 Std.

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT** mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 22. Juli 2019**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**WANDERUNG - „SCHLÖSSERRUNDE“\*\***  
„Barock & Rokoko“, Dauer ca. 2 Std. Begleitung durch unsere Wanderführer

18:30 Uhr Stadtgemeindeamt Bad Hall  
**WALKING-TREFF**

**Dienstag, 23. Juli 2019**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**STADTFÜHRUNG BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme

**Mittwoch, 24. Juli 2019**

15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo Kurhaus  
**„REGIONALE KULINARISCHE VIELFALT“**  
Begleiteter Spaziergang zum „Holzhaus E1ns“, Beitrag: € 8,00 (inkl. Produktverkostung)

20:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche  
**ZAREWITSCH DON KOSAKEN**  
„Zauber russischer Stimmen“. Karten: Tourismusbüro, Raiffeisenbanken, Trafik Bahnhofplatz Bad Hall und Öticket.

**Donnerstag, 25. Juli 2019**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„JOHANNAS ZAUBERGARTEN“ - FÜHRUNG**  
durch die 4.000m<sup>2</sup> große private Naturoase am Sulzbach. Beitrag: € 8,00 (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT - „4 JAHRESZEITEN“**  
mit dem Kurorchester Bad Hall, Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 26. Juli 2019**

14:00 - 17:00 Uhr Eduard-Bach-Straße  
**BAUERNMARKT**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS“**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 27. Juli 2019**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Schlierbach (Stift & Käserei), Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 26,00

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**„SUMMERSOUND IM PARK“ - KONZERT**  
„CHARLY LEITNER & BAND“ - Oldies, Schlager, Austropop. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt

**Sonntag, 28. Juli 2019**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SONNTAGSTOUR MIT DEM E-BIKE\***  
mit unseren Rad-Guides unterwegs in der Region rund um Bad Hall, Dauer ca. 2 Std.

**Sonntag, 28. Juli 2019**

09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz  
**KULTURFAHRT STIFT KREMSMÜNSTER**

Führung durch die Kunstsammlungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 25,00 Anmeldung (bis FR 12 Uhr) im Tourismusbüro Bad Hall, Tel.: 07258/ 7200-0

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT** mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 29. Juli 2019**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**WANDERUNG - „PILGERWEG ADLWANG“\*\***  
„Wallfahrtskirche und Gnadenbrunnlein“, Gehzeit ca. 3 Std. Begleitung durch unsere Wanderführer

**Dienstag, 30. Juli 2019**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**STADTFÜHRUNG BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme

**Mittwoch, 31. Juli 2019**

15:00 - 17:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„PFLANZENTIPPS VOM PROFI“**  
Begleiteter Spaziergang zum „Holzhaus E1ns“, Beitrag: € 8,00 (inkl. Snack)

19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**KLAVIERKONZERT**  
ALBERT MÜHLBÖCK - Eintritt: VVK 13,00/AK 15,00 - Karten im Tourismusbüro



## Staudenknöteriche – die pflanzliche Pest dieses Jahrhunderts!

*Staudenknöteriche gehören zu den schlimmsten Einwanderungspflanzen und breiten sich rasant aus. Anfangs noch eher unbemerkt, ist inzwischen kaum zu übersehen, wie schnell sich diese invasive Art immer weiter verbreitet. Sie führt zu baulichen Schäden und verdrängt die einheimische Flora.*

Die Verbreitung der Staudenknöteriche erfolgt in der Regel über Rhizomteile (Wurzelreste) oder Sprosssteile, die sich mit jeder Bodenbewegung verteilen. Aus nur einem Gramm Rhizom-Wurzel kann sich eine neue Knöterich-Pflanze entwickeln. Daher ist eine weitere Ausbreitung durch Verschleppung von Rhizomteilen mit Bodenmaterial und durch Sprosssteile beim Mähen unbedingt zu verhindern.

Der Einsatz von Glyphosaten ist wirkungslos. Erfolgversprechend könnten nur regelmäßiges Abmähen (8- bis 10-mal pro Jahr) und das über mehrere Jahre hindurch inklusive Entsorgung des Mähguts in Müllverbrennungsanlagen oder Kompostierung auf Hartplatz. Auf jeden Fall muss das Mähgut entfernt und sachgerecht entsorgt werden, da selbst kleine Sprosssteile wieder austreiben können. Nur so kann die Ausbreitung dieser Pflanzen eingedämmt werden. Eine gänzliche Ausrottung der Staudenknöteriche ist leider unmöglich.

Im Erhaltungsbereich der Straßenmeisterei wird der Staudenknöterich durch das Mähgerät mit Absaugung entfernt und anschließend in der Müllverbrennungsanlage entsorgt.



Foto: privat

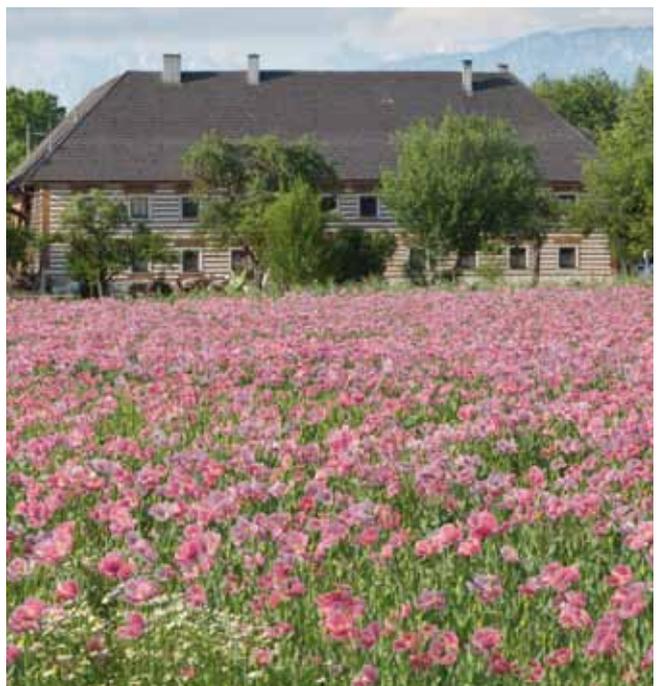
## Farbenprächtige Mohnfelder

*Noch bevor ein Gewittersturm die meisten Blütenköpfe des bunten Klatschmohns verwehte, hielt Gerhard Hütmeier das zartrosafarbene Blütenmeer an der Gemeindegrenze von Bad Hall und Pfarrkirchen in Bildern fest.*

Ein einzigartiges Landschaftsbild mit Blick auf die schönste Rokoko-

Dorfkirche Österreichs in Pfarrkirchen und einen typischen Traunviertler Vierkanthof.

Diese Farbenpracht nutzen viele Verkehrsteilnehmer für eine Fotopause. Eine gute Gelegenheit auch für Bienen, Hummeln und Schmetterlinge. Sie finden in den tausenden Blüten reichlich Nahrung.



Fotos: geh – Gerhard Hütmeier



## Wochenend-Dienste der Apotheken

### 3. und 4. August

Tassilo Apotheke Kremsmünster, Gablonzerstr. 17

### 14. und 15. Juli

Dreifaltigkeitsapotheke Bad Hall, Hauptplatz 7

### 29. und 30. Juni, 21. und 22. Juli

Marienliebapotheke Bad Hall, Bahnhofstraße 14

### 27. und 28. Juli

Kräuterapotheke Wartberg, Kräutergasse 1

### 6. und 7. Juli

Apotheke „Zum heiligen Benedikt“ Kremsmünster, Marktplatz 14

## URLAUBSTERMINE der ÄRZTE:

### Praktische Ärzte:

**Dr. Karl SCHOISWOHL** vom 12. bis 19. Juli

**Dr. Clemens HUBER** von 12. bis 23. August

**Dr. Franz STEHRER** von 22. Juli bis 9. August

**Dr. Oskar TAUBER** von 19. August bis 6. September

### Ärzte-Bereitschaftsdienst: Tel.: 141

#### Für Inserate und Basar

TV Tourismusregion Bad Hall,  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall,  
Tel.: 07258/7200,  
Mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

#### Infos für Veranstaltungen

#### \* Anmeldung Ausflugsfahrten/ Kulturfahrten

Bis Freitag 12:00 Uhr im  
Tourismusbüro Bad Hall  
Tel.: +43 7258/7200-0

#### Rückkehr:

Samstag – ca. 17:30 Uhr,  
Sonntag – ca. 12:00 Uhr

#### \*\* geführte Wanderungen

Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

## AUSSTELLUNGEN

### MUSEUM „FORUM HALL“

geöffnet Donnerstag - Sonntag von 14:00 - 18:00 Uhr

### HANDWERK/HEIMAT/ HAUSTÜRENSAMMLUNG

4. April – 26. Oktober 2019

### SONDERAUSSTELLUNG 2019

Fromm.fein.filigran

„DER GOLDENE FADEN DER KLOSTERARBEITEN“

11. Mai – 26. Oktober 2019

## TANZABENDE

### KURCAFE

Dienstag und Freitag von 19:00 – 22:00 Uhr

### GASTHOF LAMPLHUB

Mittwoch und Samstag ab 19:00 Uhr

Sonntag ab 14:00 Uhr

### HERZOGTUM „HASENFALLE“ (Adlwang)

Freitag und Samstag ab 20:00 Uhr „Hasenparty de Luxe“

### LANDHOTEL SCHICKLBERG (Kremsmünster)

Dienstag ab 19:30 Uhr

## Bauernmarkt

*Eduard-Bach-Straße Bad Hall  
jeden Freitag 14:00 - 17:00 Uhr*

**BAD HALLER  
KURIER**

*Nächster Redaktionsschluss:  
Montag, 15. Juli 2019  
15:00 Uhr  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)*

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall (Adlwang, Pfarrkirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon: 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498  
E-mail: [badhallerkurier@lwest.at](mailto:badhallerkurier@lwest.at)  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Elke Kothgassner, TV Tourismusregion Bad Hall,  
Tel.: 07258/7200-15, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall, Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall



**e-motion**  
e-Bike Welt Bad Hall

Erleben Sie eine große e-Bike-Typen Auswahl!

4540 Bad Hall, Ing. Pesendorfer Str. 25 - direkt an der B122  
Mo. bis Fr. 9:00 – 18:30 und Sa. 9:00 – 15:00 Uhr  
07258/50 9 80 – [www.emotion-technologies.at/bad-hall](http://www.emotion-technologies.at/bad-hall)



Wir installieren Zufriedenheit!

**LETTENMAYR**  
Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme

07258/3571 | [www.lettenmayr.at](http://www.lettenmayr.at)



Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall [www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

**liedl**  
IMMOBILIEN

Liedl Rudolf  
0676/3763212

ehrllich und dynamisch  
hier in Bad Hall

**Top gepflegtes Zweifamilienhaus**  
Ideal für eine Großfamilie  
2 Wintergärten  
Grundstück 541 m<sup>2</sup>  
14 Zimmer, 3 Bäder, 3 WC's  
Komplett unterkellert, Doppelgarage  
Wfl: 320 m<sup>2</sup>,  
Hackschnitzelheizung, Solaranlage  
**Kaufpreis 439.000.-**



**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen** **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**